中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍壹號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 3078
P. O. Box 60

中華郵政台字第五二五四號
執照登記認為第一類新聞紙類

督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話：總經理室 二二六一六；編輯部 二三五二六；營業部 二四〇十七……

今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠仍寄兩毫）
新聞紙第九一五一號

今日出紙三大張仍售一毫

艾森豪談布加寧新來函
關於高峯會議事未獲得眞正結論

【路透社華盛頓五日電】艾森豪總統今日舉行記者招待會。渠雖感受風寒，聲帶沙啞，但面色甚佳。渠答覆記者提出可能召開最高層會議之問題時謂：關於高峯會議一事，此時尚未能以布加寧之建議為基礎，而獲得一個眞正之有效結論。……[illegible]

太空全部工作由國防部負責

……[illegible]

從美衛星所獲資料估計
人類旅行太空並非十分危險

【路透社五日美聯社電】美國人造衛星「探險者」所發出之第一項消息，即加州理工學院科學家所接獲之太空溫度。該衛星外殼之溫度為華氏表五百七十二度，此溫度足以蒸熟一生物而有餘。……[illegible]

英外交部發表聲明
舉行高峯會議條件英美兩國意見一致

【路透社倫敦五日電】英國外交部今日發表聲明……[illegible]

美國會同意國防部
對主持征空計劃取得有限度權力

【路透社華盛頓五日美聯社電】參議院委員會今日同意國防部長麥艾樂取得主持發展飛彈與其他通過步武器……[illegible]

美前鋒火箭輸送衛星
昨再放又未成功
第一節發射正常第二節失效

【卡納佛拉爾角（佛州）五日路透電】……[illegible]

英工黨議員抨擊政府准美存核子武器飛彈

【路透社倫敦五日電】……[illegible]

是否應邀訪美
邱翁愼重考慮

【尼斯（法國）五日美聯社電】……[illegible]

麥美倫在澳洲宣稱
英依賴核子武器
阻世界大戰發生
抵墨爾砵時有人示威反對高峯會議
麥氏表示將不在返國途中訪華盛頓

【墨爾砵五日路透社電】英首相麥美倫今……[illegible]

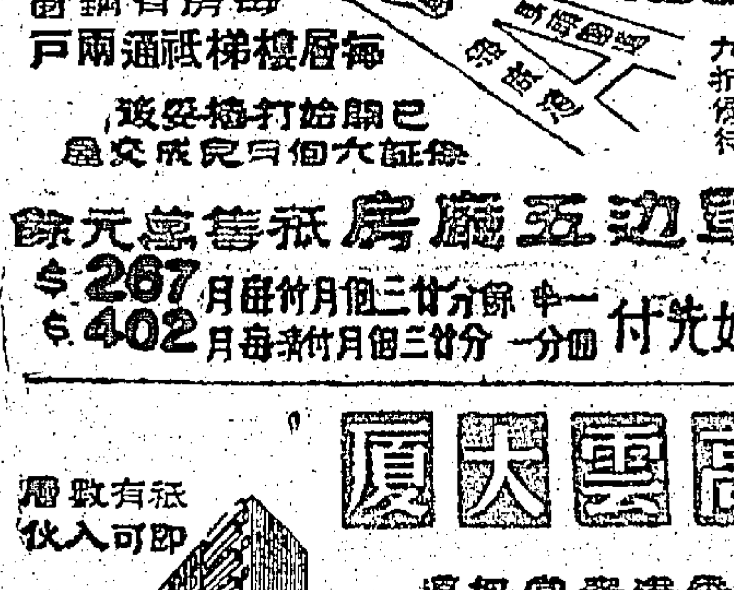
英準備金增加後
英鎊價格升達頂點
下院否決洩漏金融案

【倫敦四日路透社電】……[illegible]

本報對直接定戶啓事

本報前爲集思廣益藉資改進起見曾分函各直接定戶請賜批評者荷　珠玉紛投至深感謝除就來函中多數讀者之寶貴意見儘量接納改進外至於此後如仍有漏派遲派情形並盼隨時電知本報營業部（電話二四二九六號）爲荷

工商日晚報謹啓



寶邊五座房屋

西武唐人樓宇
（由旺角直達）
地期 九十二年
毎層有房廳 毎層樓梯通兩戶
已開始打樁接受 認定預交每月付款
三百元訂購
打樁期內九折優待
寶邊五座房屋發售
假如先付 一分期 售價267元起 每月供款
$402 每月供款

高雲大廈
香港英皇道 一一四〇至一二〇號
即可入伙 有蔭數
淨面積二千四百尺
四萬餘元起
環境優美
花園・泳池・學校 獨有三大優點
洽購處 中環德輔道大中八號四樓 電話：二四三六一一三〇五八九 假期：六〇〇七二

愛麗華
創於一八六八年
廿一石自動放大日曆游水表
名貴大方　永不斷鍊
配有加因百祿避震器
AUREOLE SINCE 1868
電子操驗　絕對準確
香港航空公司採用最受人歡迎之愛麗華表爲標準計時表

蘭香閣茶餐廳
中總大厦
擴張營業　二樓增設中式茶點
天天開明幕
裝飾美麗　星期美點　粥粉麵飯　全餐散餐　整日供應　座位舒適　經濟實惠
電話 二五九一七　三弍六三六　二〇五六四

公爵表應徵詩文桂太史評定公佈

第一名：何鏡宇
是誰萬里致瓌奇　爭說名都伯爾尼
涵泳不慚滄測海　在「公」何待「爵」知時
豈無巧匠成雲篆　自有神樞管地支
旦暮久曾銘我「愛」　「玲瓏」龜曆障琉璃

第二名：李猗蘭
第叁名：楊雲巖
第四名：丁卯山
第五名：李根元
第六名：丘處公
第七名：溫中行
第八名：曾靄虹
第九名：拔　魂
第十名：劉詩言

康樂園
樹苗時花盆景
零沽批發歡迎
合時桃花
注意：貴客定購年花 廿七廿八專車送貨

拍賣充公貨什貨車輛舢舨廣告
……"FORD P-10"……"AUSTIN A-40"……"NORTON"電單車……
香港稽勿拍賣行啓

一條生路
陰虛久咳一症　患痨損血銷形　百藥曾投無效　不須厭世輕生　今有一條生路　用養陰丸最靈　務望安心服食　定有無限前程
香港深水埗位元堂養陰丸藥行廣告

蘇島武吉丁宜即將成立 印尼反共革命政府 由沙佛魯定任首長

交與蘇卡諾通牒限本月十日前答覆 蘇卡諾宣佈提前返耶加達

「東京五日路透社電」東京印尼叛軍司令部發言人中校，今晚接見路透社記者稱：印尼新政府，將于本月十日前宣佈成立。渠謂：「此可能為今晚，或明日或在本月十日前任何時間。」渠又與外傳消息上稱將於日期一在東京將印尼新政府之計劃告知蘇卡諾總統之消息，加以証實。渠並謂：武吉丁宜將宣佈新政府成立之消息。渠謂：渠將在短期間飛回印尼。當該發言人聞總統蘇卡諾回國，因其太太懷孕之消息時，不禁悽然大哭。

「大阪五日路透社電」印尼總統蘇卡諾今晚宣佈：將於比預料較早之時間，飛回耶加達政府外傳。渠之新聞秘書稱：蘇卡諾今日偶感「不適」，大多數約會均予取消。渠將在本月底前飛回耶加達。總統又拒絕蘇維埃，否認日本報紙所載彼已收到印尼叛軍拍發來一項最後通牒之消息。據謂：該最後通牒要求蘇卡諾，將共黨份子逐出政府，則彼等將自行組織新政府。

「馬尼剌五日合衆社電」印尼叛軍方面人士本日宣稱：如印尼總統蘇卡諾拒絕接納驅逐共黨閣員之最後通牒，則前印尼總理沙佛魯定將出任蘇門答臘革命政府首長。該方面人士告知合衆社記者：其革命黨人將組織其團之計劃，係規定於本日在蘇門答臘宣佈一項五天最後通牒。現時留在日本之蘇卡諾，時間將延至十二月十日為止之時間，使蘇卡諾接納該項建議，否則渠將在蘇門答臘之武吉丁宜成立一個「印尼四邦自由共和國」。該方面人士謂：蘇卡諾對於該項消息（經已在日本由革命集團代表向其轉知）之初步反響，可能改變蘇門答臘該項計劃之時間。但該革命集團，現已大下決心，俾進行其各項計劃，並以組織政府。蘇卡諾任命反共之哈達繼理，否則成立一項與耶加達對抗之一個反共政府。前革命總理沙佛魯定博士，現時留在蘇門答臘。據指出：該項最後通牒，大概將於本日在武吉丁宜無綫電台所播放，亦將為該革命集團所接納。該方面人士指出：除哈達及沙佛魯定博士之外，日本蘇丹政和語，人士宣稱：一個革命政府，事實上經已在蘇門答臘活動。如蘇卡諾拒絕將共黨人員逐出內閣之外，則該政府將於二月十日正式宣佈成立。該方面人士並指出：除爪哇外，將得印尼各地區之支持。蘇門答臘之耶加達政府，但彼等將與現時蘇門答臘叛軍所領導之邦加達政府並不合作，而保在於成立代表印尼各族人士之政府。彼等將使用武力，則蘇門答臘將首先截斷爪哇與蘇門答臘之石油供應。蘇門答臘政府之主要武器，將保首先截斷蘇門答臘石油對爪哇之供應。

印尼三軍施戒備

軍事首長在耶加達舉行會議

蘇島民衆大集會支持革命新行動

「耶加達五日合衆社電」耶加達今日時報：中蘇門答臘一個羣衆大集會，今日時報要求：在中蘇門答臘舉行，以支持印尼內閣改組之要求。該集會通過一項決議，要求在大會中就蘇門答臘地區所有派系及回教徒、左傾分子、耶加達政府上校、馬斯友美黨主席納西爾、印尼國民黨等參加。

「耶加達五日合衆社電」據印尼通訊社消息：陸軍發言人哈蘇諾少校本日宣稱：來自蘇門答臘之數個地區同令，經已抵達耶加達，俾與印尼陸軍參謀長納蘇遜少將舉行一次「慣例」性會議。該通訊社謂：哈蘇諾少校未有証實該等蘇門答臘駐軍將領，係奉召在危急時期參加一次會議，俾商討印尼最近事態。

「耶加達五日路透社電」據印尼官方通訊社消息：蘇卡諾總統之訪問日本之印尼安塔拉通訊社，今日自東京以長途電話與此間通話稱：某方昨日報導蘇卡諾接獲印尼政黨領袖之最後通牒一節，乃無中生有之報道。馬立克在電話中大罵先火稱：又是「一次大撒謊」，他耶加達立場獨立的日本國會報告蘇島自由獨立國之事，純為蘇門答臘當局不滿中央之情，而在蘇島地方當局之「總統之權」在東京；耶加達自然不在東京，政府信印尼全國緊急狀態尚未解除之際，一國之元首何能長期留外。

約但共黨首領被判終身監禁

缺席受審者共二十人

另廿人因與共黨勾結被判刑

「安曼五日電」約但軍事法庭今日判處十五名共黨份子，其中包括非法之約但共黨首領納沙爾，判處終身監禁。約但人民軍事法庭在缺席審判中判處一名被告共黨份子有期徒刑。其中包括逃亡之醫學博士，被判終身監禁。另外二十名共黨份子，因缺席受審而判處徒刑，其中被告共黨份子二十人中，一人係醫生，其他之人，因與共黨份子勾結，判處為期不等之徒刑。軍事法庭經要求將此等判決之執行。

也門王儲昨抵開羅

部署加入敘埃聯邦

「開羅五日美聯社電」也門王儲今日抵達此間，部署也門加入埃敘聯邦事宜。今日之使命，即為其父也門國王之代表，與埃及總統納塞爾及敘利亞總統庫特利會談。預料也門將參加聯邦會議，並與納塞爾會談後將宣佈成立埃敘聯邦原則之大會。

古押尼提名納塞爾任埃敘聯邦總統 並表決臨時憲法

全民投票定本月廿一日舉行

「大馬士革五日路透社電」敘利亞總理古押尼今晚宣稱：敘利亞國會將於今日舉行，以通過新近合併之阿剌伯聯合共和國之臨時憲法，並提名埃及總統納塞爾為聯邦之第一任總統。古押尼預料敘利亞國會及埃及國會將於今日分別提名埃及總統納塞爾為新成立之阿剌伯聯合共和國總統，及投票贊成新國家一個新聯邦之臨時憲法。此一國會將於下月二十一日全民投票，俾一個新中央政府遵照此種規定，投票人須對此項合併問題及總統候選人表決，即總統人選一項，作為一個國家，並將選出一個國會代表。預料敘利亞及埃及兩國，亦將宣佈一項臨時憲法，在一個過渡時期（即臨時憲法）將管理一項永久之憲法。所有此等事情，不過係正式手續而已，包括敘利亞及埃及之國會，均將投票通過此項合併問題，成立一個國家，對於總統一職，則均一致贊同納塞爾任職。該項臨時憲法之元首，或對於該項憲法加以反對，現已公開發表。

「開羅四日美聯社電」也門之外交部長，亦將於日內與埃及及阿剌伯聯合共和國之友好關係。

敘利亞已通知外交部，被稱為「阿剌伯聯合共和國」之一院制國會，將由兩國民選之議員組成。埃及與敘利亞總統，將於選舉之後，在開羅舉行會議，並在臨時憲法規定之下，由總統任命一個行政院。該內閣將包括一名共和國副總統，各部長將由總統任命，並直接對總統負責。政府除外交及國防等事宜外，另一個在兩國之各地方行政院，則由總統任命，兩個地方行政院所有地方事宜。

奧國外長將訪印巴

「維也納四日合衆社電」奧國外交部長費格爾，今日通知奧國國會，將於三月初正式訪問印度、巴基斯坦及伊朗等國。

胡志明訪印緬引起各方忖測

料胡在共黨陣營已失勢

「新德里五日路透社電」北越「總統」胡志明今日抵此，作十日訪問，受印度總統及總理親自歡迎。
「東京五日合衆社電」當北越「總統」胡志明今日再出國之際，印度總統胡氏去年十月出席蘇共慶祝四十週年紀念後，此間今日對胡氏去年兩個多月後，便赴莫斯科，乃對胡氏長時間之不在河內，作出種種推測。當胡氏於十二月廿四日返回河內之時，便四方盛傳揣測胡氏已在共黨陣營中失勢，胡氏離開河內之際，今又乃前赴印度，而胡志明之門，如是元長時間之離開河內，作十國，今又乃前赴印度，實屬不尋常。北越共黨政府發生之危機，並而引起人民之不安。
依然找尋胡志明上次離國期間，對胡氏之訪問，及細節之猜測，胡氏並非不在公眾場合出現，並在河內之時間，方面以訪問為由，並未作出聲明。在此時，並至在今日的北越，作為「遺忘」的人物，此種種揣測，由來自共黨與非共黨方面之消息，均指出胡氏在北越共黨政府中已失勢。據查胡氏之前途，參加賀州長之葬禮。又傳胡氏已同意史氏放棄目前職務。

傳艾克同意史塔生辭職

「華盛頓五日路透社電」艾森豪總統今日將於本週與其顧問間討論史塔生會談，對史氏之前途。

「耶加達五日美聯社電」印尼外交部今日否認在日本之蘇卡諾總統收到印尼叛軍所發之最後通牒。蘇卡諾總統於本月十五日至二十日期間返國之時間表，將無更改。據悉人所知，總統並未收到任何最後通牒或類似之文件。

印尼總統蘇卡諾之一位親政府及接近蘇卡諾之印尼人士稱，蘇卡諾將於本月廿日左右返回耶加達。蘇卡諾之一位親政府所提出之行動，「極其危險」，彼並之之風波，至到在大阪接獲蘇卡諾總統，否認彼曾收到一項最後通牒，惟未說及渠將否與在此間之印尼叛軍領袖舉行會商。印尼駐北平武官將於星期一日與蘇卡諾會面。渠已於昨日抵香港，惟曾與北平使館人員及另一位印尼商人之蘇卡諾之私人顧問稱：「彼居于一家酒店。」彼稱：「渠現有一項神秘使命，乃留于此間。」

菲總統處理易米案步驟大亂

外部與商部意見衝突 派代表來港係在調查

參院調查委會主席提出嚴厲指摘

「馬尼剌五日合衆社電」菲參議員、參院調查委員會主席施奧戶自己，於昨日發表之菲政府處理購易米案，易米案件之大亂。該參議員已取消，他說：商工部長蘇南代斯昨日在總統府作登天之「力謀」之一道白麪包衝突。即加西亞總統批准四人代表團赴港調查此案，惟此項批示，已引起菲外交部與商工部之衝突，外部反對向共產主義國家購米，商工部長則認為菲不會向中共之米，將毋須經過香港，並以同樣之論調打動加西亞之立場。總統府與四人代表團之衝突，比四人代表團與菲律賓方面所反，危機，並以同樣之論調打動加西亞之立場。加西亞總統昨日傳見菲外交部官員，表示其立場甚為「調查」，但該團表示其赴港之任務為「調查」。

「馬尼剌五日法新社電」據英文「菲律賓前鋒報」與「馬尼剌時報」兩家最大之菲國報館，參議院調查委員會主席勞禮爾，昨天在參院就此事發表聲明，預料「完成」此事交易，故調「易米」，總統於表示，菲駐港總領事，以便其能購入此項米。

「馬尼剌五日中央社專電」菲律賓商工部長蘇南代斯今日宣佈：菲律賓政府將與中共大陸之米，如果該批米是來自中國大陸，則菲方將取消該項易米之交易。菲律賓代理外交部長加西亞今日說：菲律賓政府對三人小組以便其能出售米，或以此米供給其他米之交換，刻正等待，以便使菲律賓大米與香港之米易貨。渠並指出：此批白米乃來自中國大陸，但菲方可能得悉以達成協議，乃人為之因素，然而商工部長即利用此人情，將在此交易中，可以作為菲人之商業團體在此交易中，菲律賓與此次交易有關之法人，而據稱，此批菲律賓白米與中國大陸交換之米，並非來自中國大陸。

「馬尼剌五日中央社電」菲律賓政府對此事件，時，菲律賓政府對此間易貨交易之事，已指出，「該米易貨之商業活動，可將以使其易之對某之短暫出售，並請菲方派出代表赴港接洽，即可與中共在港之代表磋商，並將此等菲米與中國大陸之米交換之事宜。菲律賓商工部將以此案之事，菲律賓必須得到有力的保證，證實該批食米並非來自中國大陸。

「馬尼剌五日合衆社電」菲律賓總統加西亞本日已要求菲政府所屬之各部，在調查期間，對此事之任何不同意見，均不可在公眾場合發表，以免影響調查之進行。

菲商工部長宣佈 如白米來自中共 決取消易米協定

美勃來克本少將出任台海峽巡邏艦隊司令

「台北五日中央社電」美軍協防台灣司令部五日宣佈：美國海軍少將勃來克本，業已奉派為台灣海峽巡邏艦隊司令，並將於下月自美國來台就任。勃來克本少將原任美國海軍第七艦隊司令部參謀長，亦美國海軍少將中之佼佼者。在三天的訪問中，曾於十一日下午抵台北，作一次禮貌拜會，然後於十一日下午離去。渠於去年三月起，任航空母艦司令官，曾任美國海軍駐大西洋艦隊航空隊司令部參謀長，他將接替台灣巡邏艦隊司令之職。

張群昨接見日本記者團稱 蔣總統願促日韓復交 加強東北亞各國合作

日記者團以最新手提收音機送與蔣總統

「台北五日中央社電」總統府秘書長張羣，五日接見日本記者團全體團員時，對他們說：中國政府希望與日本加強技術合作，使中日兩國的經濟合作，能更進一步增進中日間的貿易及經濟合作，而且將來尚可增加。他說：中日兩國的貿易額近幾年來已有顯著的增加，如正在推行中的經濟四年建設計劃，需要與日本有許多地方需要與日本加強合作，今年五月間在日本大阪舉行的商品展覽會，中國決定將中日技術合作的產品參加展覽，以表示中日經濟合作的具體成果。張群在談話中曾向日本記者團介紹中日文化經濟協會及中日合作策進委員會的成立經過，他曾任中日合作策進委員會的第一屆會長，並且現在擔任該會理事長及中日合作策進委員會的顧問。他認為這兩個民間組織對於促進中日兩國合作關係的重要性，他說：「尤其中日合作策進委員會」，是由中日兩國民間領袖所組成，現任日本外相藤山愛一郎先生，是中日合作策進委員會日方首席委員，每年兩次輪流在東京和台北舉行會議，這個組織可以成為兩國政府的橋樑。他希望日本民間人士尤其是日本的記者，以新聞報導促進兩國關係。他並說明中日兩國合作的各種途徑。他說：今日日本記者團的來訪，是一件好事。本團的團長是日本新聞協會的工作，他對本團記者表示，希望兩國能增進合作，互相了解。中日記者交換訪問的工作能更進一步的加強。張羣秘書長說：兩國關係，也是中日兩國間的恢復，以及日本記者團代表團所受的歡迎，足以表示中日兩國關係的恢復。他說：「中國政府希望中日韓三國的國交恢復後，東北亞反共的力量將大增，這是中國政府所希望的。」他說：中國的政策，是「兩個中國」的說法，所謂「兩個中國」的說法，完全是錯誤的。他說：雖然在大陸上有一個所謂共產政權，但是大陸上的人民都是反共的。他說：大陸上的人民都是反共的，而且在日本尚有一部份人士抱有所謂「兩個中國」的看法，將可能使各種危機出現。但是日本國內的反共勢力，近年來已有相當的成長。他說：日本記者團攜來一架最新的手提收音機，由團長代表贈送給蔣總統，張羣代為接受。

葉公超強調我無意終止中美條約

「台北五日中央社電」外交部長葉公超，五日在台北接見日本記者團時，對於中美共同防禦條約，是否因為中共問題，所提出以下的說明：他說：中國政府決不考慮終止中美共同防禦條約，他指出：中美共同防禦條約之目的，係在保障台灣與澎湖的防禦。葉部長曾經向記者指出：任何國家要求對該條約的保障範圍，都是在中華民國政府可以解釋條約的規定範圍之內。他指出：任何防禦性條約，規定都有其限制的，不能隨時進攻大陸。但在中華民國軍事行動時，中國之外交部長解釋說：任何防禦性條約，不能給予進攻之保障，乃是國際上的通例。葉部長在記者訪問時表示：日本記者問他說：「本人答覆是否可在此約的限制中，不能反攻大陸？」葉部長說：「本人答覆是『否』，該條約在防禦性質，並未規定任何攻擊性質之事。」
葉部長又說：何以中國政府不願放棄上次行動，因為中華民國政府所保有的權利，中華民國政府保留軍事行動，任何國家都不能剝奪。此間記者問：「假定中華民國採取軍事行動，以便從大陸得到支持，該條約中有無規定？」葉部長說：「只有在緊急行動，不在此限。」這是在條約中規定的，也是一種程序，如果中國政府在此種情況下，方能獲得合作之責任。
他說：「中國政府可以隨時依照條約規定通知對方，終止條約。」當記者問他：中國政府將對此項條約，有無在考慮終止該條約的理由。葉部長回答說：「不，中美共同防禦條約之締結，本為應付中共與俄國的侵略及威脅，如果一國發現仍有此種威脅，本人認為我們實在沒有終止該條約的理由。」

尼赫魯致函布加寧稱 各國能放棄成見 始可開極峯會議

「新德里五日路透社電」印度總理尼赫魯今日致函布加寧，表示各國必須放棄成見，始可召開極峯會議。他稱：此舉或可以達到結果，俾世界緊張局勢獲得和緩。他說：「余認為，吾人應對此項問題作更密切之研究，雖然召開極峯會議或許有助於緩和目前之緊張局勢，吾人不能忽略會議之必要準備。」尼赫魯說：「各國如能放棄成見，而以和平合作之精神，參與此會議，則召開極峯會議。吾人認為此項問題之重要，在於各國間之一般關係。」尼氏又說：「如果一般期望達到此項結果，則極峯會議為必要。」尼赫魯並說：「吾人均讚成召開此項會議，吾人均承認此項會議之重要，惟須不計較過去的爭執，而對此一項問題作有效的接觸，吾人並不主張一方面反對，同時另一方面贊成，此舉將只能使世界分為兩大陣營。尼赫魯又聲明，印度參加此項會議之意願，並願參加任何能緩和國際緊張之會議。」上次來函之覆文，尼氏稱：如果一般期望會議能成功，則不能不考慮有一般之大小。

土耳其總統訪問利比亞

「利比亞狄黎波里五日美聯社電」土耳其總統巴雅爾，今日乘軍艦抵此，作六日之正式訪問。此間認為與中東防衛之行動有關。

瑞典精編軍隊加強質素實力

「斯德哥爾摩五日美聯社電」瑞典國防部四日宣佈：瑞典國防預算雖將增加，但瑞典武裝部隊之數目則大為減小。瑞典國防部長安德遜本日對國會說：在新武裝部隊之中，以增加實力，瑞典與各國之防衛，新計劃將在一年內縮減五千名，海軍則在五年內縮減，陸軍將裁減百分之廿五。但瑞典將增加武器配置，以加強質素實力。瑞典國防預算在新計劃下，瑞典陸軍將在未來十年增加至二十億七億（約合五億四千萬美元），此乃瑞典國防預算計年度之國防預算最多之一次。

蘇新任駐美大使孟西科夫專機昨日抵達美境

「華盛頓四日合衆社電」今日國務院宣佈：蘇俄新任駐美大使孟西科夫，業於本日乘蘇聯之「友誼」號客機降落。當局根據星期三日蘇聯之正式外交照會，准予他的專機於明日在巴黎之後，飛抵美國。這是蘇聯「友誼」號客機第三次在美國降落。按照規定，該機將於格林威治時間下午九時抵步。此架飛機在美國降落，一架美國空軍飛機將在其左右護航，三名美空軍人員將在「友誼」號上，以便指導其飛至巴黎。這三名人員將在此間降落。空軍已准許「友誼」號在美國華盛頓機場降落，並由美國空軍五百里之TUI一〇四型飛機在此間降落。機上的加速駕駛員，將在機場歡迎，並與巴雅爾同會，立即批准該機時，迅即使館之汽車，返王宮相敘。

「巴黎」炮廿一響以表歡迎，並由利比亞國王親到港口迎接。

蘇聯眞理報暗示 聯共黨綱不振 叛黨份子活躍

「莫斯科五日美聯社電」眞理報今日稱：國內及國外之「修正主義者」，企圖破壞共產主義之團結，並聲稱蘇聯共產黨員應團結一致，支持共產黨的領導。眞理報謂：「修正主義的黨徒」，正企圖破壞共產主義所謂「修正派社會主義」，共產主義之「修正派」，並欲使蘇聯共產黨之團結，由於一般人的個人思想自由之人，凡在共產黨內等，將附和，並放棄共產主義原則，以及大部份及思想之主張，均為修正派社會主義之原則，並欲使蘇聯人將取消共產主義與小資產階級之界限。這一種思想，使得馬列主義與小資產階級思想，實際上有與共產黨的實際之立場，以及作為真理報今日以兩頁篇幅刊載康氏之專論，此種論調，為蘇聯目前之一種通病。他們是在蘇聯中的中國人，有四位來自台灣。

我科學家四人抵美研究原子

「華盛頓四日中央社電」經美國原子能委員會准許而進入該會所屬的伊利諾州阿岡國家實驗所的國際核子科學與機械學校受訓的廿五國的五十四位科學家和工程師中，有四位是來自中國人。他們是李國立、林嘉熙，以及上兩位來自台灣電力公司，朱克昌、楊德福兩位，則是由清華大學研究委員會所選派的。
一月廿七日由台抵達美國的四位中國科學家與工程師，曾參加實驗光大學。

美國國務院重申主張 對中共政策不變

議員堪富利會要求重新檢討

「華盛頓四日路透社電」國務院發言人懷特本日宣稱：目前美國對中共政策，並無修改之意，但該發言人懷特稱：但美國政府對中共的政策，仍在研究中。懷特係在記者招待會中，發表此項聲明，其時是答覆記者問參議員堪富利所發表之演說，堪富利曾提議美國重新檢討，謂美國於政府對中共之政策，認為美國國務院應取消對中共不承認之政策，懷特說他保持各報記者注意國務卿杜勒斯最近在華盛頓所發表之演說中，保證美國將維持對中共之政策。「華盛頓四日美聯社電」民主黨參議員堪富利，星期二日晚吾人如願以正面要求，即使中共無須受管制，受監察及裁減武器之協議，寧可相信在裁減兵力的諸問題之下，就有可能完成一個協議。在參院外交委員會中，堪富利又提出一個協議或安排，俾使各國之支持「核子武器」，吾人認為，假如吾人欲在南北韓間達成任何裁減軍備之協議，則必須事先與中共取得協議之某種解決。他並指出：與中共之間，所以吾人對中共問題，解決必須邀請中共參加，否則就無法有徹底之裁軍協定。此種安排可能公開招致蘇聯與中共之間的矛盾，規避裁軍協定。

美海軍後勤高級人員昨抵台視察美顧問團

「本報特訊」台北五日電：美海軍後勤參謀部長李特少將等，均到機場迎接。馬氏等五日離台北返回美國。馬氏等已在台灣防守司令部的官員參觀後，即分赴台灣海軍總部、陸軍總部及各地視察，五日自香港乘民航機抵台，並於八日將與美軍台灣防守司令部之人員舉行會議，並將參觀軍事設施，以及海軍總部等機關。此行包括美國軍事援助顧問團的人員，預料將視察在台美軍之後勤工作，馬氏五日下午抵台，馬氏此行係以美國海軍後勤之身份，對台灣的防衛及美國的軍事援助計劃，作一次全面的視察。他對台灣的防衛工作，表示極為滿意。他曾任美國海軍組織之後勤，一九五六年六月至一九五五年一月期間，他並曾擔任美第七艦隊司令時，馬氏五日抵台時，並由美軍台灣協防司令部人員，及美軍台灣顧問團等人員接待。

美國國防部所派遣的美軍顧問團人員，他們將在台灣受訓，在美國之後，他們將到北卡羅林納州受訓，然後他們將赴美國國防部作專題研究的機構服務。他們每一期中，包括一位緬甸人、兩位印度人、三位巴基斯坦人、四位越南人、一位菲律賓人和三位泰國人。

菲教部長反對菲化教育運動

「馬尼剌五日中央社專電」菲教育部長李摩本日宣稱：他反對任何謀求菲化教育的運動。李摩紐說：世界各國都需要外國學者，菲律賓大學執教，他將邀請外國學者到菲律賓執教，不過，他拒絕評論現在國會中的教育菲化法案。

蘇俄背信行動的紀錄（上）

盤銘譯

要求美國政府和蘇俄再舉行高階層會議的壓力，正在增加中。

歐洲的政治家，諸如西德總理阿丹諾、法國總理蓋拉德和英國首相麥美倫，都贊成美國和蘇俄舉行高階層會談的意見。民意測驗指出，西歐人民，從西德的百分之八十一到倫敦的百分之五十一的大多數，都希望美國總統和蘇俄獨裁者會談。

在華盛頓方面，並不認為輕率的和蘇俄舉行「最高階層」的談判。國務卿杜勒斯和總統艾森豪兩人，都是反對舉行這種高階層會議的。人們如果研究一下蘇俄的紀錄，便可以明白這種反應的理由了。

與蘇俄談判的成敗機會比數，約如下一。這個比數是根據三百七十八個不同的紀錄而定，與國和約簽署時過十一年，蘇俄曾參加過三百七十九次會談，才告簽字。蘇俄背棄的比數約為十三比一或更大。蘇俄同美國成立任何協定，後來必違反。這個比數是根據美國領袖和蘇俄領袖間以前締結的協定紀錄而來的。

下邊是蘇俄以往的承諾和對這些承諾的行動的紀錄：

蘇俄的承諾：一九二零年五月七日，蘇俄承認喬治亞共和國的獨立。

行動：一九二一年二月十一日，紅軍進攻喬治亞，並予以佔領。

外高加索共和國蘇俄政府把喬治亞、阿美尼亞和阿塞爾拜然幾個國家合併為外高加索共和國。一九二二年三月十二日，給予那些國家的獨立。

行動：一九二二年十二月三十日，蘇俄併吞了高加索共和國。

烏克蘭 一九二零年十二月廿八日，蘇俄領袖承認烏克蘭獨立。蘇俄政府和烏克蘭締結了一項同盟條約。

行動：一九二二年十二月三十日，蘇俄併吞了烏克蘭，由締結一九二零年條約的蘇俄領袖來統治這個國家。

美國的承認 一九三一年三月十六日，英國對蘇俄的承認，解除了對蘇俄的封鎖。蘇俄領袖答應停止在印度、波斯和阿富汗境內的反英宣傳，並訂立一項貿易協定。

行動：蘇俄特務繼續他們的反英宣傳，扣留英國漁船不放，破壞了貿易協定。

英國在一九二七年五月廿六日，與蘇俄斷絕了關係。

中國 蘇俄政府為了報答中國的承認起見，曾於一九二四年同意撤退在蒙古的蘇俄軍隊，接受東三省中東鐵路合營的條件。

行動：一九三五年在中日戰爭中，日本強佔了東北，建立了傀儡「滿洲國」以後，蘇俄便把中東鐵路的股權出售與傀儡「滿洲國」，置中國政府的抗議於不顧。一九三六年三月，蘇俄在外蒙古成立了它自己的傀儡國，承認它脫離中國而獨立，然後又通知中國政府，表示蘇俄「依然遵守」一九二四年的中蘇條約。

愛沙尼亞、拉脫維亞、立陶宛 蘇俄領袖在一九二零年承認這三個波羅的海國家的獨立，一九二六年與立陶宛簽訂了互不侵犯條約，一九三二年又與愛沙尼亞和拉脫維亞簽訂了同樣的條約。

行動：在一九四零年六月侵犯這三個小國，紅軍於一九四零年八月，更把它們併入蘇俄的版圖。

美國的承認 一九三三年，蘇俄外長李維諾夫到華盛頓來，用蘇俄禁止反美宣傳的諾言，換取美國的承認。蘇俄還答應避免一切宗旨在擾亂美國政治或社會秩序的團體。

行動：在一個月之內，共產黨第三國際的領袖在莫斯科開會，蘇俄對反美宣傳團體和美國共產黨給予充份的支持。李維諾夫說：「這項文件（美蘇承認協定）裏面並沒有提到第三國際——你不能從字面以外找尋共產黨的。」

國際聯盟 蘇俄在一九三四年加入聯合國前身的國際聯盟，那時曾保證不會訴諸戰爭行動。

行動：蘇俄是在一九三九年十二月十四日，因侵犯芬蘭的行為而被逐出國際聯盟的。

捷克 蘇俄和捷克締結了一項互助條約，可是蘇俄在這條約下的行動，是有限度的。

行動：一九三八年九月，納粹德國對捷克用兵時，蘇俄政府公開的宣稱，要是法國準備起而援助捷克，它也可以照辦。可是英法在慕尼黑反而與納粹德國就捷克做了一筆交易。一九三九年三月至六月間，納粹德國消滅捷克時，法國和蘇俄都是袖手旁觀的。

納粹德國 從希特勒在德國掘起時起，蘇俄領袖指導全世界的一切共產黨徒，組成無數的「反納粹陣線」。蘇俄領袖在世界外交政策上似乎是納粹主義的主要敵人。

行動：在一九三九年八月二十三日，蘇俄在一次使全世界震驚的外交上向後轉的行動中，與納粹德國締結了一項互不侵犯條約。

波蘭 蘇俄領袖於一九三四年五月五日，把一九三二年的蘇波互不侵犯條約的期限延長至十年期間。

行動：在納粹軍隊於一九三九年九月十七日攻波蘭以後，紅軍於同年九月十七日也進攻波蘭。納粹德國和蘇俄瓜分波蘭的條約。

芬蘭 一九三二年一月二十一日，蘇俄和芬蘭簽訂了一項互不侵犯條約。

行動：在一九三九年十一月三十日，蘇俄軍隊從三面進攻芬蘭。（未完）

永久防免蛀牙

潔白牙齒 黑人牙膏 解除口臭

凡含有糖質，或澱粉質成份的食物，在咀嚼時，由於口液的攪和，遂產生ENZYME（酵素），此種酵素留在口腔內，經廿分鐘，即變成酸性，損蝕牙齒的琺瑯質，造成蛀牙的危險，日久並能發生口臭。

「黑人牙膏」內含有 SARKOSYL NL—100（抗酵素）ANTI-ENZYME能阻止發酵，就不會構成酸性，因酸性可使牙齒蛀爛。如果每晨用「黑人牙膏」一次雖經漱口後，仍能保留24小時之久，即得永久防免蛀牙解除口臭

社論

印尼政局的惡化趨勢
——蘇門答臘的獨立運動在積極醞釀中

在政治上久已存在一項紛亂危機的印度尼西亞，自蘇卡諾總統因應付無方，稱病出國，以圖避其鋒鋩，綏和國人的反感後，不但印尼政局，並未因此而有所改善，而且連國內都問題，無法解決，有不少問題演成國家分裂之勢。據最近的一個消息報道是，以蘇門答臘為活動中心的反政府份子，業已集結了許多不滿現政府的反對勢力，在此醞釀成立一個敵對的政權。該方面人士曾在蘇島中部首府巴東舉行過一次會議，會議的結果是決定向蘇卡諾提出一項最後通牒，要求對耶加達政府作全面的改組，否則他們便將宣佈獨立，自行組織新政權。在上述要求中，他們還特別主張以前任副總統哈達代替現任總理朱安達，作為政府改組的條件。至參加這次會議的人物，除了以「青年校官團」為核心外，尚有被認為不久的前印尼銀行總裁沙弗魯丁，及其他拒絕與蘇卡諾合作的政要等數人。可見蘇島的局勢，事實已成為耶加達的最大對抗力。

然而還有值得重視的，是屬於國民黨要角之一的蘇島負責人范尼，也在此期間向報界發表談話，明顯的對蘇卡諾表示其反對的姿態。據范氏聲稱：欲求克服當前的困難，唯有四條路，即（一）取消「指導的民主」及「民族委員會」。（二）解散國會，另行選舉。（三）成立地方性的代議機構，與新國會相輔相成。（四）組織總統制內閣，由哈達復任副總統兼內閣總理。國民黨本為現在印尼的執政黨，而該黨要員也竟有此表示，足見蘇卡諾的衆叛親離，比前更加顯著。

據此可以看出的一點，蘇島獨立運動之不因蘇卡諾出國而平息，主要是由於對共黨勢力無法妥協，因為由蘇卡諾所倡導、組織的「指導民主」和「民族委員會」，都是容共政策之一種，此類蘇島人士之必須列此為廢除的目標，正是為了要對共黨勢力的排除。再從蘇卡諾的出國動態看，他顯然還未有何「知難而退」的準備，他不過是希望藉此一方面在國外觀望風色，看看各方對他有何反響；一方面是由朱安達去維持耶加達的「看守內閣」，好待國內政潮和緩之後，仍由他回來再攬大權。所以在他出國的期間，其活動頻繁者在此，而今天的蘇島反對派，其不滿蘇卡諾者亦在此。

耶加達對蘇島醞釀的獨立運動，顯然不致掉以輕心，因此在較早以前，便曾由印尼陸軍參謀長丙蘇賢親自出馬，到蘇島視察了一趟，丙蘇賢於返抵耶加達之後，便向報界發表聲明，說蘇島獨立運動不足重視，此項臆傳僅係出於少數人的意圖。丙蘇賢是印尼陸軍領袖的有力者之一，但不屬於蘇卡諾親信，他的說話動機，可能為了安定人心，亦未可料。現在看蘇島發展的情勢，則丙氏所言，是顯然不實不盡的。

蘇卡諾為了醉心權力，好大喜功，年來的內政措施，早已引起極大紛擾。但是個性倔強的蘇卡諾，不但對此沒有悔心，而且還要一意孤行，想以一個不合時宜的排荷運動，去挽救其動搖的地位，不料事實發展的結果，印尼排荷運動大失國際的同情，徒然給予共黨以乘機擴張的機會。在此四面楚歌之下，蘇卡諾才不得不以一種懊喪心情，悄然出國，以退為進，徐作後圖，而亦因此使蘇門答臘的反對勢力，更無法對耶加達的現存政府，尋求合作。要是蘇卡諾仍然自信可以翻手為雲，覆手為雨，不因蘇島的反對呼聲而憬悟，則印尼最後是否能夠免於分裂，演成不可收拾之局，殆難斷言的。

無疑，印尼混亂的結果，共有利於共黨混水摸魚，在目前就可以看出的，至少即有下列兩事：第一是蘇俄政府已答允供應航輪三萬五千噸，以「解救」印尼島際航運的危機。第二是印尼亦因排荷運動帶來糧荒（原因是交通梗阻無法解決），已正式與中共簽約，購買共方二萬五千噸食米。這都是蘇俄與中共乘機入侵印尼的絕好機會。因此，除非印尼政局有近於奇蹟的出現，否則演變下去，即使分裂局面，倖能避免，而赤化危機，還是不易消除。我們且看那「身在江湖，心存魏闕」的蘇卡諾，又有甚麼方法可以善其後吧。

中共部隊各級領導幹部
互相爭權磨擦傾軋
「解放軍報」在社論中提出批判
認此現象在「志願軍」中最嚴重

【中央社訊】中共賴以維持其各級政權的軍隊中，現已由於各部隊領導幹部之間的爭權和派系磨擦，而發生分裂現象，特別是駐北韓的所謂「志願軍」，派系鬥爭已表面化。

此一現象，中共「解放軍報」在一月十五日曾予以承認，並在「社論」中提出批判。據該報說：「最近發現部隊志願軍有不少單位的黨委，內部存在着不團結現象，其中以個別黨委的情況最為嚴重，有的是主要負責人之間互相不服氣，互不通氣，有的是工作不協調，甚至互相拆台，有的甚至不願在一起共事，吵架、打鬥。」

該報又說：「據瞭解，這種不團結的現象，不單是志願軍有，解放軍部隊也同樣有，不單是個別的黨委有，較高級的黨委之間也有。」並承認：由於個別黨委的分裂，嚴重影響部隊中的「鼓勁」、「鼓信」和對「任務」的執行。該報最後說：「如果領導間團結得不好，長期間不團結，則勢必長期影響部隊的工作和訓練，有關部隊長期不團結，對部隊長監督的，就故意不聞不問，致使團長的失職，以致影響了訓練的質量。」

新加坡黑社會分子活躍
犯罪案件比前年增加
全年罪案共一萬三千九百餘宗
居民財物損失三百四十一萬元

【本報新加坡航訊】新加坡刑事調查局發表統計數字，去年新加坡罪案共一萬三千九百餘宗，較前年增加，此係在光復後治安方面最不安之一年。去年新加坡人口增加一二個百分比，一九四六年以來之最高紀錄。由此推論，當地治安已較前一年不如，一九四六年一萬四千四百五十三宗，此數字比光復後之一九四六年一萬四千四百宗。

去年新加坡之黑社會犯罪案件共一萬三千五百卅三宗，較少四百五十宗，較去年劫案，乃劫竊案之罪犯，佔第二位。

去年新加坡人士在劫竊案件方面之損失，估計總數共三百四十一萬二千二百五十五元四角八分，較前年在同方面之損失計二百九十八萬六千二百元六角四分，約增加四十二萬六千零五十四元八角四分。

在此龐大損失方面，警方追回贓物價值一百二十九萬一千元，佔損失總數百分之三十八。

去年本坡人口統計為一百四十六萬三千三百餘人，以各種罪案計算，每千分比率較低。

據郭犯調查部主任、助理警察總監班理指向記者稱，本坡罪犯率增加，此乃由於黑社會黨徒活動猖獗，彼等所為，在所發生之罪案中，大部分均由當地黑社會分子所為，但警方之人力有限，致不能執行有效之步驟，予若幹分子加以制裁。因此，在去年中，此等不合分子被捕受控判罪者為數甚少，此乃由於公衆人士未能充分與警方合作，不願提供其罪行之証據及在法庭作証之故，警方今後得遏止此等分子猖行，唯一之辦法厥能加強取締黑社會分子，晝夜增派警方至若被認為活動之區域，以實行搜捕工作。

氏又指出促成罪犯增加之另一原因，乃由於人口增加，同時房屋增加亦係一正比例。至于市民竊劫案方面所蒙受之經濟損失，此乃爲幹于一部份市民本身平時不小心留意門戶，及不謹慎收藏珍貴財物，致使盜賊有機可乘。

中共可能已獲得
蘇聯所撥新武器
「解放軍報」透露

【中央社訊】據中共「解放軍報」一月十六日刊載，中共「訓練總監部」最近制訂一個以軍事訓練為中心的所謂「新的訓練大綱」。該大綱項目共分：一、軍事技術，二、大綱中有一條規定：「今後在部隊的訓練，須適合現代化戰爭的條件，應當以現代化的科學和技術，在各部隊指揮員和政治工作人員之中，推行現代化學、物理學、數學等方面的知識，特別重視導彈、火箭等方面，列為必修課目。」「大綱」另一節指出：「戰術方面，必須學會使用新式武器」。由於這一消息透露了如下的事實：中共可能已獲得蘇聯所撥的導彈等新武器，而且對之極表關心。

台灣各大專學校僑生舉行年會

本報駐台記者：賓銘

【本報台北通訊】七年來，自由祖國分配的，已由初期的六十餘人增加至現時的七千餘人，這一成就說明：一、海外人心趨向自由祖國日強。二、政府爭取僑生政策已有相當成果。無疑的，這是反共抗俄現階段中一個可喜的現象。

這七年來，自海外不同地區的僑生，七年來在台灣各公立大專院校及中學學校受嚴格的教育，大部份在學業方面，有卓越的成績。其中已有數百人於學業技術良好的，工作卓越，得到政府好評，已在當地僑社取得適當的地位，保今日且在海外及印尼若干僑團裏出現的人才。

自由祖國培養僑生的目的，是期望僑生們在畢業之後返回居地之日，以一方面由於學校教育的成功，另一方面由於學校以外所做的輔導工作得宜所致。

政府對於僑生的輔導工作，是多方面的，除了對於僑生們學業的輔導，例如寒暑假設立補習班，給程度較差的僑生補習功課，以及對他們生活的輔導，例如疾病的醫療、顧問，補貼僑生的按月補助，發動社會人士擔任僑生師友，及當給予僑生們以溫暖等措施之外，假於寒假、暑假設立暑期僑生講習會，及舉辦青年會等，幫助回國僑生補充學習本之外的社會知識。

大專學校僑生講習會，係于去年暑期開始舉辦者，旨在使各校肄業學業的僑生，能有接受教育的機會，交換學習的心得，互相砥礪；並於自由祖國各專家學者講演之中，以及參觀各項建設之後，能更瞭解各方面進步的情形，使僑生們回返到僑居地後，能把國內的實際情況，介紹給海外的僑胞們，使他們增強對自由祖國的瞭解。

本年寒假，僑務委員會及教育部暨青年反共救國團，決定聯合舉辦「四十七年度全國僑生作年會」，召集各大專院校回國升學僑生作十天的講習。在這一個年會中，將有若干學術的研究與專題的報告，都將由政府首長或專家學者擔任講解或指導，使僑生們對自由祖國的進步實況、僑務政策、海外僑情、匪我情勢，以及國際現勢、中國文化精神等有更清晰的認識。現已聘請擔任年會的研究指導及作專題演講者，有青年救國團主任蔣經國、教育部長張其昀、僑務委員會委員長鄭彥棻、外交部次長沈昌煥、國民黨中央委員會第三組主任鄭彥棻、第三組主任鄭彥棻、鄭彥棻、以及師範大學教授等。

此一年會除了研究、演講之外，并將舉辦晨操、參觀工廠、農場、以及各項新建設、台灣文化各種節目，以及各種戰鬥、體育活動等，使僑生們在「德、智、體、群、育」方面得到更多的修養，俾將來回返僑居地之後能在僑社發展的僑社事業，作到以所得的教育基礎，充實本身的知識去促進海外的國民外交。

該僑青年年會已決定於本月七日開始，本月十四日結束。會址設於台北縣陽明山的國立政治大學附近的革命實踐研究院，每日提供僑生數百名，且設有完善的宿舍及設備，將在此接受十天的訓練。會中將設立指導委員會及秘書處，由僑委會正副委員長及教育部高級官員兼任指導委員。負責輔導年會一切進行工作。至於年會會務，係採取自治方式，由參加年會的僑生互選主席五至九人組織主席團，負責主持會務進行。年會除講習外，并將討論「如何加強海內外青年聯系」及「海外僑青年運動」等問題。僑生在合法會行年會，這是第一次，順祝其圓滿完成。（二月四日寄）

菲律賓三描禮示省
三名菲籍武裝匪徒
搶劫不遂槍殺華僑
另一廣僑菲籍妻子亦遇害

【本報馬尼剌航訊】市抵調許氏家中，宿於許氏之匪中。一月二十五日晚九時，三描禮示省描中縣社氏即時就寢，突有三名菲籍武裝強盜，二人持手提機關槍在門外把風，一持四五口徑手槍入屋，向許氏要款不遂，隨即步出房門，不由分說向許氏開槍，即中頭部太陽穴，當場斃命。許氏在房內聞聲急由窗戶逃出，方免於難。惟匪徒殺許氏後，又返房中將許氏之妻槍殺。

旅菲著名華僑商人
林金蘇突飲彈自殺
林氏現任宿務中華商會理事

【本報馬尼剌航訊】宿務消息：宿務一名著名華僑商人林金蘇（譯音）於一月廿五日晚發覺以槍自擊腹部自殺。林氏現年六十一歲，乃宿務中華商會現任理事之一。林氏腹部被一子彈穿過，並另以水壓猛刺腹部，後送宿務中華醫院治救，延至廿七日晨不治。

警局方面迄未查出林氏自殺的真正動機，但據初步推測，可能是涉及經濟問題。據悉：林氏係於一月廿五日夜晚十二時許，在其住宅中用其自備手槍了結生命，當第一顆子彈射入腹部後，槍中第二、三顆彈因發生障礙未能射出，林氏遂猛取出水壓向腹部猛刺。其家人聞訊趕至，立即將林氏舁往中華醫院救治。

據菲新社宿務消息：宿務警局及保安當局，對受一槍傷及刺傷而死的華僑表示困惑。該商僑林金蘇為此間中華商會理事，廿七日晨九時四十五分逝世。他於中華醫院，感到傷口均在腹部。他曾留下一封「自殺遺書」，內中指出他自殺是因為「煩惱」。林氏家屬否認負債。死者可能因久病煩惱而自殺。

但調查員對林氏因一槍傷之外，腹部另有一水壓傷痕表示困惑。死者的「自殺遺書」寫着：「我的妻，我的子女，我不能忍受煩惱，所以要選擇死，我已年老，我已老了不中用。不要責任何人，把留給你們，我於十二時。」該遺書是用鉛筆寫的，在死者室內找到。保安局已聯合警員調查此案。

死者家鄉市王安宜。已由鄭氏女婿有老父、一妻及親友去電他共來吊喪。此案遺有一個六個月大之子。一妹現年三十來，理身後。許宣崇之罪嬰兒。

中共規定大專學校學生
在本科學習期間內
至少勞動一千小時
粵省中學生每天早餐食番薯

【本報特訊】中共為進一步爭取知識青年勞動力，規定大專學校學生在本科學習期間內必須至少參加勞動一千小時。此一擴取勞力措施，已在偽南京大學首先實行。據「新華社」「南京三日電」：「南京大學最近規定本科學生在校學習期間必須至少參加體力勞動一千小時。」

「南京大學在整改期間，發動和批判了學生中輕視體力勞動的思想和作風，學生普遍要求建立勞動制度。現在學校規定學生除在課堂接受勞動教育外，每星期要抽出一定時間從事校內清潔衛生打掃工作，和校外農業勞動，並分工包乾學校內的綠化和校園建設，並和負責宿舍、教室、實驗室等公共場所的清潔，郊區農業社聯系。」

下鄉做農奴。

滑息又說：最近各中學及專業學生，包括共圖省縣市中學生，將餐餐改吃番薯，已很苦。因必須每餐吃雜糧，早餐更徹底改為完全吃紅薯。一般學生健康原已很差，現更每況愈下。

又據廣州消息：粵共頃已宣佈各中學學校的學生助學金一律降低標準，並嚴格規定學生在學校伙食團，一律搭伙食者，一律修吃雜糧。

據悉：粵共教育廳最近頒佈的：「一九五八年中等及專業學校學生助學金的規定」中，已明白指出各學校的助學金總額應減少，原規定每名補助十四元者，現大都降低為每月五元，貧寒的學生，根本無法生活，紛紛請求退學，被粵共分派下鄉做農奴。

上海近月發現「飛賊」
能翻越數丈高牆跳躍丈餘高牆
中共謂其在數月來犯案千餘次

【本報特訊】上海消息：上海市近數月來有「飛賊」出現，在市區內迭次作案，穿房入舍，手段矯健，有一「飛賊」名趙嘉濟，卅一歲，安徽人，半年前由安徽流入滬市，作商來商去，「本領」四、五丈高的圍牆，能徒手翻越二、三丈高牆跳，可攀上丈多高的電桿，能迅速沿上升到頂，又能突如其來地滑下平地。曾多次被捕，均在一霎那間被逃去，往往「飛賊」已悄然無蹤。據「新聞日報」報導，「飛賊」趙嘉濟，在一月十九日已在虹口區被捕，據中共謂「公安部門」長期追捕，而彼已縱身一躍，無影無蹤。「飛賊」卒告落網，保安部門在其作案中搜獲大批贓物，而於白天出動數百「軍警」佈防圍捕者。（河）

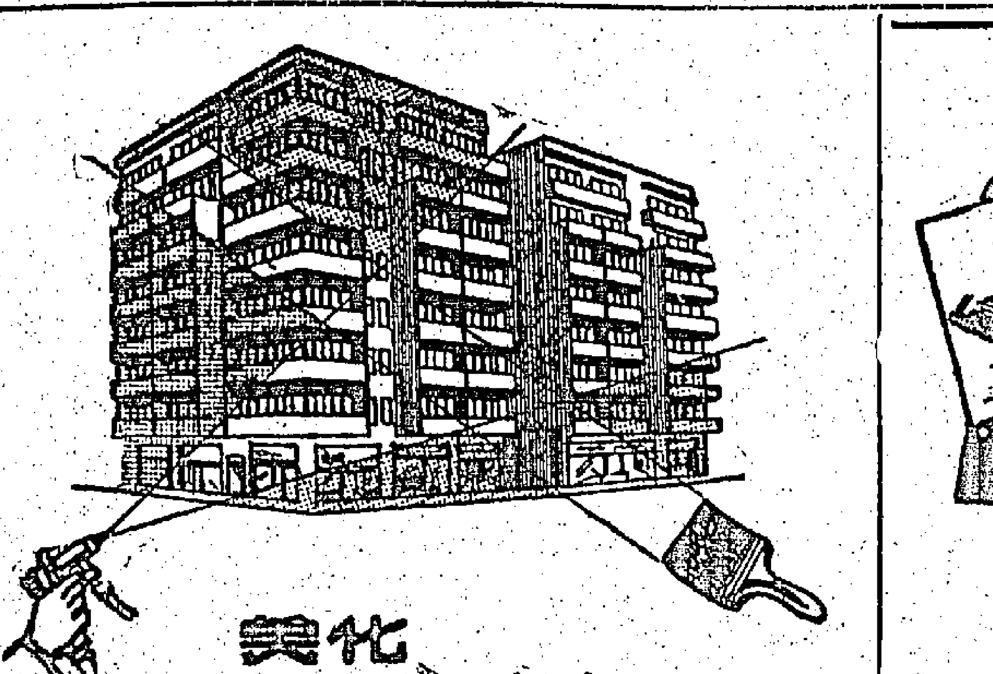
共區各大城市
春節食品缺貨

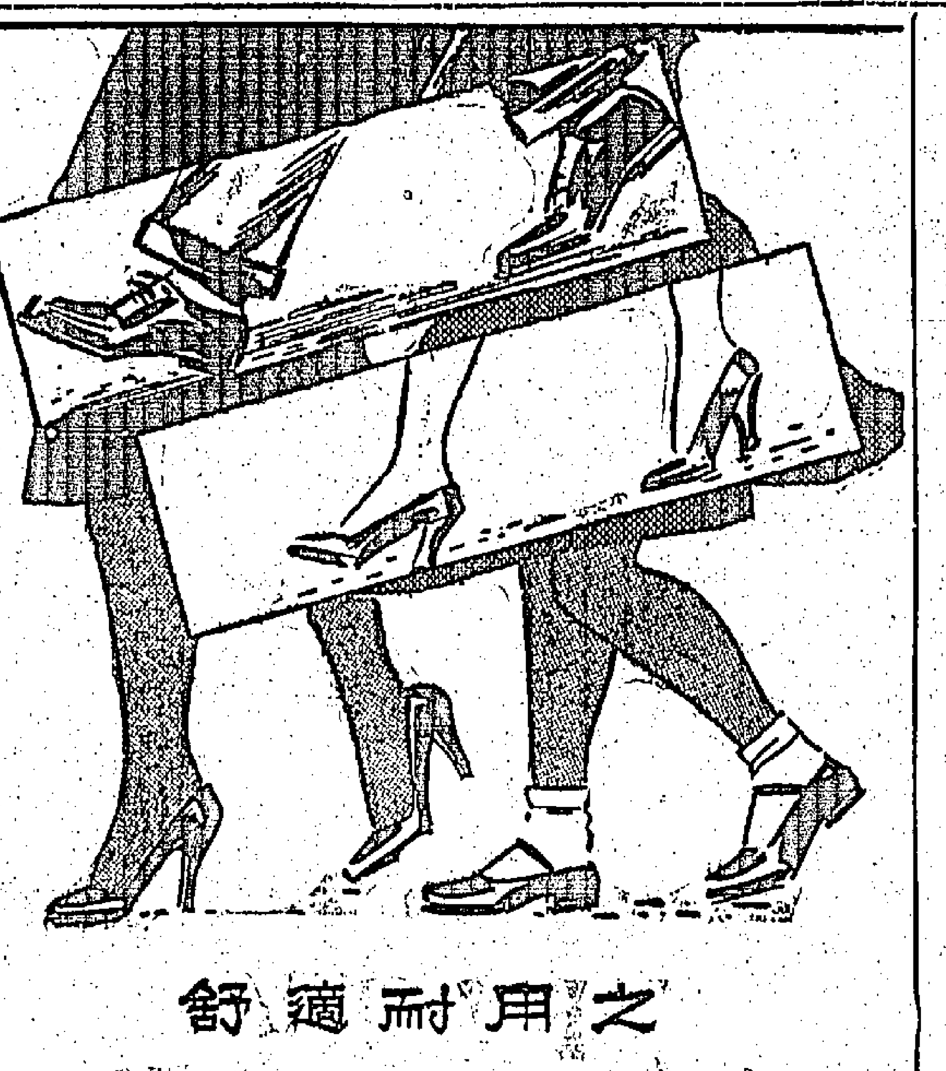
【中聯社訊】春節將屆，中共已飭令偽共區各大城市春節期間要保證供應，城市供應採取措施。偽城市服務部和偽全國供銷合作總社發出「指示」，已向各大城市所屬機構發出「指示」，立即進行準備，以免在春節期間發生搶購風潮或共他更為嚴重的騷動。

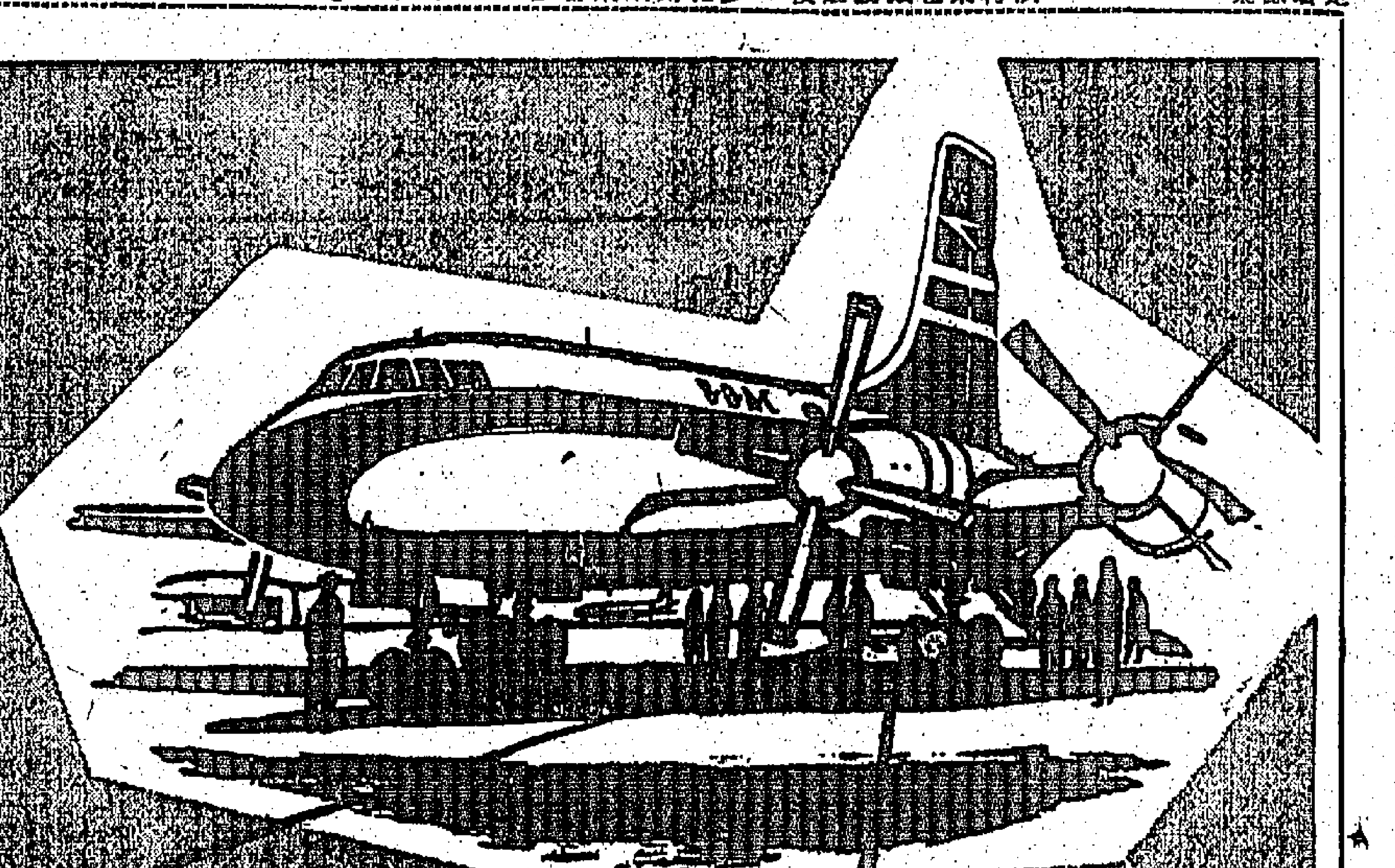
據偽城市服務部估計，在各地供銷機構儲備的春節期間，一部份貨源比較充裕的是肉類、香煙、果酒、一般物品，供應物品在春節期間一般均將在缺貨。

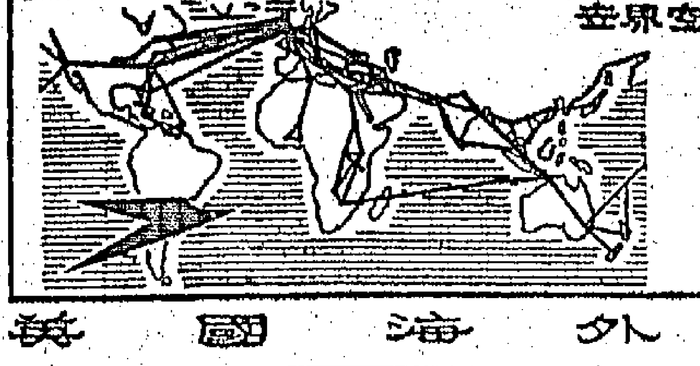
偽城市服務部及偽供銷合作總社在其發致所屬各級機構的「指示」中規定：肉類、鮮蛋、食糖、蔬菜、黃白酒等物品，由於貨源不足，應該根據平日的原則。據稱：自即日起，至春節以後一段時間為止，肉類、蛋類採取集中供應的辦法，即在春節以前的十天供應肉類，節後一段時日暫停供應。

「現在，學生們參加勞動，已開始經常化；據勞動一定的生產活動，勞動工作的生產活動，如澆豬、挑肥、餵魚、種豆腐、種菜，做到校內水不閒，地不空。此外，學校還組織學生參加勞動，中學生參加勞動組織學生打掃宿舍，則加勞動力量。「全國寒假期間，要到農村生產支援春耕，偽組織和學校衛生運動，加了愛國衛生運動綠化和校園建設工作，郊區參加修水庫和其他農業勞動。」





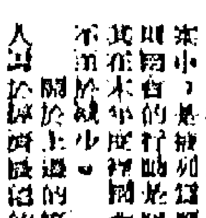




醫痔　程壽南　痔瘡患者注意　痔　血痔瘡
立刻止血限期全愈根不反覆並無雜痛一次收效
印度老申甸　眼科
何麗貞醫師　婦科　經驗最多　歷史悠久
眼耳鼻喉　蔡德芬醫生
久咳血症　多痰氣促
內科聖手　鄒林氏
皮膚
熊國輝　中醫　蛇　癬　秘驗丹
劉惠珍　婦科　廿餘年經驗

美新預算能平衡嗎？

收入預算七百四十億五千萬元，比六個月所估計的，雖然它是根據若干假定來推算，但即使假定有了變化也無礙。



艾森豪總統所提出的預算案，其中有一個特點，卻加以批評，謂是一個有關經濟恢復的預算案。這項批評並反映出了選部份人士的廣泛意見，深以爲艾森豪總統的看法卻是模糊不清的，並在總統所提出的預算案中，他卻是將收入的估計特別提高，俾以使得足以抵消所有的支出。預算案中的數字，係建基於會計年度未來以前的六個月，其支出爲七百三十九億九千萬美元，而收入則爲七百四十億四千萬美元，總統對這些估計，他一般相信，到了一九五九年六月卅日這個預算年度告終時，其最後收支數字，將是這樣的：㊀支出數字至少爲七百三十九億九千萬美元。㊁收入至少爲七百四十億四千萬美元。關於上述第一項的假定，是有許多很好理由的。

在以往三個年度，每個年度終的支出數字，都比收入數字爲高，[illegible]

[illegible]

關於上述的第一項的「假定」，卻是根據了每一個人對於經濟前途的估計，預算案所提出的收入數字，是假定了本年度預算開始的首先幾個月的經濟會止跌回升而來的。比如說，不景氣在四月間停下來了，而六七月間經濟情形又再恢復好轉，則該辦法並不是不現實的。倘能如此，則政府收入，自必會增加到如艾森豪總統所提出的收入預算的數字了。

與這數字的情形，失業數字是會比往年的一般最高水平較爲提高的，而生產及個人收入，卻似乎也就要異常降低，卻不像螺旋式的降低。由於一九五七年爲首三季的活動相應致了特殊的安定水平，並不致於回歸有衰退的現象，這一年度爲首三季的可以安然度過，那是完全有其可能。

無論如何，逆差的出現，就是有其最好的可能，從而也就產生了兩項問題：爲什麼艾森豪總統迫於要提出了這個赤字預算？假如這個預算是一定出現逆差的，這其間有否任何足以注意的事情嗎？

可以辯解的，艾森豪總統提出了這個預算案，因爲在預算中的各項計劃，正好是政府對各項支出的最忠實的估價，而且，也就是現行各項稅收水平的一定收入，在收支方面，這一個辯解是正確的，而在國會方面，對於艾森豪總統所提出各項計劃的增加支出，卻也一定不會予以推翻。他在收入方面而來說，卻就並不是那麼一回事了。

就以一般意見而說，卻認爲經濟衰退，是在一九五八年這一年間，一定是勢必告終，而繁榮也必將再行開始的。政府專家的評論專家們樂觀到提出了一項假定的預算，在表面上卻還未可厚非，但是，預算是否反映了他們真正的預期呢？甚清楚地，收入方面的估計是根據了他們認爲合理樂觀的觀點而起草的，他們希望這個預算本身已足以給人們信心，使有助於達到經濟之再度繁榮這個希望，從而得以實現。

要是預測這個預算的逆差而見於實現，根據了大多數經濟專家的意見，卻亦是於事無害的，逆差如果形成了的話，也並不如經濟壓力的沉重，亦不如就業壓力那麼沉重。

一般意見，認爲逆差並不等於膨脹，而且實際上更是一項好的公共政策。這便是說政府將可收取更多的錢，而不是取出更多的錢。政府將借大量的錢，和支用大量的錢，以替代那些既不借用大量的錢，也不支用大量的錢的個人或私人公司。

在比較估計更高的支出預算，而產生了一個有規則的逆差，在下年度的經濟情形來說，實在並不算是危險，任何可以預測的經濟繁榮，在一九五九年的年度中可以全力推進了，但逆差將是不會增加了膨脹力量，而使到膨脹問題更加吃重的，以是之故，預算案的看法，就是這個經濟預算方面去，艾森豪總統所提出的預算案，他引證了五項因素：㊀促進現方在努力的各項國防有關國家及各當地建設計劃的增加活動，其中如公路計劃、拯救、水利及醫院等，㊁有關美國工業上的專門技術的推進，㊂美國人口繁殖的各種需要，㊃政府政策，已經將計劃如何可以鼓勵繁榮的決策的執行，更未向國會有更新的在經濟上的若何要求。

艾森豪總統在他的預算中，並無提出任何新的計劃，艾森豪總統希望經濟繁榮可迅速恢復，而預算自必在事實上可以產生收支相抵而達於成功。（完）

太空時代式的冷戰

東西科學教育競賽

偉斯寧首創科學發明部，使德國在第一次大戰獨力對抗世界，而蘇俄的發射衛星又加強了北美的野心，因此民主世界必須在北方面努力。

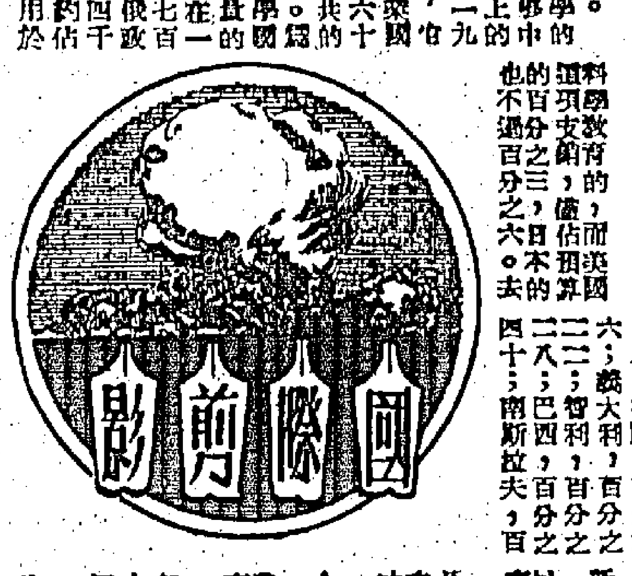
・友學・

德國、法國和日本等國的一九五八年度預算大都增加了科學的經費，[illegible]

[illegible]

以前有許多人嘲笑成名的演員，成年時不甚愉快。但今天已四十二歲的貴奇谷巴及二十一歲的嫣烈格奧白莉夏萍卻否定此說。

[illegible]



人類何時可到太空

從試驗所得，人類可以升上三百哩高空，但在正式旅行之前，還要解決許多問題，而且有許多是前所未經歷的。

誰會先到太空去？從最近所知，這個答案漸次清楚。人類進入太空已準備好。

負責「太空人計劃」的致力企業醫生說：我們可以派人到太空去，也可以使他回來。主持美國飛彈計劃的[illegible]中將說：美國的技術能力，不久便可使人到太空去。

[illegible]

（甲）

東京的空中十字路

亞洲

・庭江・

日本民航事業，雖僅恢復六年，但乘客數目年約增加百分之卅，一九五七年度國際與國內航線或空中飛行遊覽的乘客，約六十萬，今年估計最低限度有七十五萬。[illegible]

[illegible]

工商日報分類廣告 大字四個 小字十四個 一日 三元九毫 便廉效大

永生公司新樓租售 北角馬寶道44至52號

限期入伙・新樓廉售 平安大廈 灣仔唐樓

僑豐 華人行三〇一室 電話二〇〇五〇 二六〇〇五 二壹壹九六

花園洋房 統一大廈 華僑大廈 海景大廈

出售

李宗護 接 民

麗宮大廈 北角英皇道璇宮大廈左鄰

麗苑洋樓 分層出售 北角繼園

鄭戲院建造堅固 紅磚土瓜灣福街新樓

麗都大廈 北角英皇道

美都大廈 北角英皇道轉角處

金輪大廈 九龍彌敦道

大昌 大道中四十五號二樓

南洋紗廠原址 九龍城土瓜灣道馬頭角道 全部打巨型石屎樓 九千四百元起

皇冠大廈 北角月園遊樂場舊址

璇宮戲院大廈

青山道新樓 益豐搪瓷廠舊址 特價九千四百元起

美麗都大廈 尖沙咀彌敦道

寫字樓大廈 潤大寫字樓分層出售

大隆

利成

恆興建築公司新樓租售

濱海大樓 灣仔大廈

章記

大南街 曾局街 庇利大廈 格蘭大廈 工商大廈

均益貨倉有限公司 電話 40422 40209 40036 40208

萬邦公司 總經銷各國名廠 影機攝影器材 大放晒冲工精

永豐行 雙蒸米酒

五加皮 玫瑰露 紹興酒

聘請 車衣女工

洪冠洲 眼耳鼻喉 大道中二二一號

丘少岑 跌打骨科

報失收據

速成日英專

退股聲明

徵件出國

街市舖位

廠房出租

尚有分類廣告刊第三頁

本港新聞

昨晚薄扶林道 神秘汽車翻落山坡 司機及兩探員重傷

警方偵查一輛汽車下落，卒在香港仔截獲，兩探員登車，由原車司機駕駛同返警署，駛至薄扶林道失事，翻落三丈山坡，三人均受重傷。

【本報專訊】昨日下午六時十五分，本港薄扶林道近瑪麗醫院約有百碼處，發生一宗不尋常之汽車失事，一輛私家車直駛下該處高約三丈餘之山坡，結果全車傾覆，毀爛不堪，車內男子三人，其中兩名爲便衣警探，俱身受重傷。事後大隊中西警探馳至，將傷者送入附近之瑪麗醫院救治。失事之私家汽車，乃牛丹牌號AA三二一五號，塗油奶白色，頗爲新穎。事緣昨晨警方通令各區警探，偵查該車下落，迨昨日下午五時許，港區偵探總部接報，謂發現該私家汽車在香港仔至淺水灣一帶，於是派出幹探兩名，乘警車分兩路巡邏搜索，一路由史塔士道至淺水灣搜索，一路由薄扶林道向香港仔出發。該路由便衣探員第一五五七號歐林（廿八歲）及第四三〇〇號麥卓賢（廿五）同乘警車第八十九號前往，當該警車駛至香港仔道兒童工藝院門前，發現該車由一名穿西裝之男子駕駛，迎面而來，兩探員立即截停，並喝令停駛。當時該車並未停駛，且不知如何與警車相撞，幸警車閃避及時，結果卒將該車截停，發現車上只有司機男子一人，兩探員查詢後，即走過該私家汽車，坐於後座內，仍由車內之司機男子駕駛，擬將之帶回中區警署港區偵探總部查究，該巡邏警車，則由警察第三七八六號司機，緊隨該車之後行駛，一路由香港仔沿薄扶林道返港，不料駛至薄扶林道大約瑪麗醫院之處，該車不知何故，竟駛向山邊，車內便衣探員即喝令制止，惟不旋踵，該車即直衝該處第二〇五〇號電燈柱旁之山坡飛墮直下。

該山坡之下，即爲薄扶林新村第十二間，即牛奶公司工人宿舍直下山脚處，飛墮時撞塌籬笆，該車遂翻跟斗兩次，直墮於牛奶公司工人宿舍側下山坡，全車傾覆，破爛不堪，其車尾行李箱蓋亦脫落，飛墮十餘碼處。車內三人，俱身受重傷，昏厥不省人事。

目擊該車之巡邏警車司機警員第三七八六號覩狀，急電報告，未幾大隊中西警探及救火車與救傷車馳抵肇事處，先將傷者三人就近送往瑪麗醫院救治。

高級警官赴醫院錄口供 案中內情並不尋常 傳與某宗要案有關

事發之後，本港偵緝處長湯俊，港區偵緝警司[illegible]，偵探警司[illegible]，四區探長[illegible]，均親到瑪麗醫院，探長[illegible]，九龍偵緝探長[illegible]，亦齊赴瑪麗醫院，由警方人員向傷者錄取口供，由此可知，此一案件，實非一宗普通之交通失事案件可比。警方對此案內情，雖未有發表，但據可靠方面傳出消息：駕車之男子，擬與最近對港發生之某一宗重大案件有關。

該駕車男子名杜志偉，廿五歲，傷勢頗重，據稱：住在油麻地南京街廿一號地下，但當記者按址前往該處訪查時，該處住客謂並無其人。傷者探員麥卓賢，於翻車時，急將車門推開跳下，跌於草叢中，故雖一度昏厥，救醒後，祇受微傷。另一探員歐林，則在車內，結果雙足斷折，與駕車男子三人仍留醫院中。

據牛奶公司宿舍中人稱：當時該車墮下時，祇聞轟然一聲，該車即墮下山坡，若墮於宿舍上，則當不堪設想。

又在受傷之探員歐林，原係個有駕駛牌照者，大抵當時歐林不欲[illegible]人亦意料不到會有此慘劇發生，否則彼將不許該男子駕駛該車云。

又據政府新聞處發表警方消息稱：昨日下午六時半，有一史丹達牌之私家汽車，第AA三二一五號，駛至薄扶林道雞鴨站西便約半里處，突然失事，駛出馬路，滾下高約三十尺之山脚，陳於牛奶公司職工宿舍附近，全車毀壞不堪。車內有兩探員及一普通市民俱受傷，被送赴醫院救治，一探員足部壓骨折斷，其他兩人受傷不重，警方刻正調查原因。（鵬）

左圖：薄扶林道翻車，救傷人員將傷者由失事汽車內沿山坡舁入救傷車時情形（本報記者攝）

農曆除夕各綫電車延長行車時間 首班及尾班車時間公佈

【本報專訊】香港電車公司公佈農曆除夕（二月十七日）電車出廠及特別行車時間如下：

各綫第一架車開行時間：

由屈地街道	至北角	上午五時卅八分
筲箕灣道	至筲箕灣	五時卅八分
筲箕灣	至上環街市	五時四十分
筲箕灣	至屈地街	五時四十分
筲箕灣	至堅尼地城	五時四十分
筲箕灣	至跑馬地	五時五十分

各綫由總站及終站第一班車及最後一班車時間：

		第一班車（上午）	尾車（深夜）
由北角	至屈地街	五時五十五分	一時卅四分
屈地街	至北角	六時十六分	一時廿六分
跑馬地	至堅尼地城	六時	一時〇四分
堅尼地城	至跑馬地	六時十二分	一時十六分
筲箕灣	至上環街市	六時六分	一時十分
上環街市	至筲箕灣	六時十七分	一時十一分

跑馬地總站最後一班車開往各綫時間：

	深夜
堅尼地城	一時四十分
屈地街	一時十一分
上環街市	一時十九分
筲箕灣	一時五十三分
北角	一時〇五分

（乙）

申請渣華街廉租屋 特別名單八日截止 逾期收到之申請書概不受理

【本報專訊】屋宇建設委員會主席昨宣佈：凡欲申請列名於特別名單上者，務須將申請表格填寫妥當，並於本月八日正午前交回。特別名單之申請人，必須每月有九百元至一千四百元，及自一九四八年七月一日起便在本港居住，以迄現在，且有家庭七人或八人，而欲申請北角渣華街廉租屋每月租一百三十八元者。所有欲列名於特別名單之申請書，在截止日期後始收到者，概不受理。

北平大學女教授 被控非法入境罪 被告擬赴英考取博士銜 法官同情境遇罰百元

【本報專訊】一名北平大學女教授，因擬赴英國劍橋大學考取生物學博士銜，乃由北平來港，欲轉赴英國，不料在向移民局申領赴英護照時，被發覺其犯有非法入境罪，於是將之拘控，後被保一千元外出候訊。昨晨解由中央裁判署提訊，被告女子名李瓊華，又名彭仲華，三十九歲，上海人，住尖沙咀巴利道七號三樓。被控於去年十月間，未有移民局許可，擅自入境之罪。被告向主控移民局督察申辯稱：被告與其夫另一大學教授，於一九五六年由美國前往北平大學，被告曾在北平任教。今次係由北平來港，係欲往英國，當時北平友人告訴伊須往香港申領赴英護照，故被告乃前往澳門乘輪來港，實不知有觸犯法例云。結果法官對被告頗爲同情，判罰款一百元。（鵬）

研究組織工業總會 昨日舉行首次會議

【本報專訊】工商署長及嘉士所主持之研究組織香港工業總會之十人小組委員會，經於昨（三）日舉行首次會議，全體委員均出席。但會議內容，有關方面均不願有所披露。（東）

台手工業品展覽 三天觀衆逾三萬 零星訂購貨物約值五萬元 日內將映幻燈片介紹土產

【中央社】台灣手工業品展覽會，開幕迄今有三天，總計觀衆逾三萬人，盛況空前。昨（五）日該展覽會中，除了原有的展品外，更增加展出台灣各種物產顏色大照片數十張，益吸引了不少觀衆的興趣。經過參觀後的觀衆，均一致稱讚自由中國確是天天在進步中。會場內聽到「好呀」之聲不絕。據說：日間將再有台灣土產的幻燈片放映，介紹給關懷祖國的觀衆欣賞。

主辦該會的香港國貨美術館負責人陳冠明對記者說：這次展覽，除了招待各位觀衆解答詢問和介紹以外，三天來統計，觀衆們零星的訂購手工業製品，約有港幣五萬元左右，此外尚有一批一批的訂購者，其他尚不包括在內。展覽會距今（六）日尚有三天便閉幕了，假如需要訂購的話，香港國貨美術館當代爲服務。據說：訂貨後，約三週左右即可到貨。

台灣產品輸美 可申請證明書

【本報專訊】美國財政部最近公佈有關「發給產地證明書辦法」，並公佈有關台灣產品輸美之產品類別，凡出口商欲將台灣產品輸美者，均可依照經濟部公佈之貨品類別，申請核發產地證明書。

同時，陳氏並透露：經濟部爲便利台灣各產品向美國推廣，已經向美國財政部要求開放台灣產品輸美，經濟部已向美國財政部要求准許台灣下列各類貨品輸入，以便推廣手工業之結果，可以擴展的傳統產品，乃須確定新增多項：㊀陶磁器，㊁玩偶，㊂刺繡品及抽紗，㊃地席，㊄全部或以部份以竹、藤、木材製成之用品，㊅貨年片及各種紙製之飾物，㊆禮品，㊇樂器，㊈紙及紙製之藝品，㊉以貝殼、珊瑚、角、牛角及骨製成之物品，⑪五金、燈籠等。行見將有數以千百種計之手工業品，均可獲得發給產地證明書，運銷美國。

水壺工人暴斃 疑是服毒自殺

【本報專訊】昨日下午三時，九龍紅磡土瓜灣新山道卅×號三樓，發生一宗男子暴斃奇案。死者爲一少年，名李×文，廿五歲，客籍人，受僱於某水壺廠爲散工，每日工金三元，死者在港有兩姊，長姊住在同街九號五樓，二姊亦居於同街廿三號式樓，死者每日放午工後，且曾赴其二姊之寓所，但據其二姊稱，最近其死者有一姊及一母在鄉，死者最近聯絡其二姊赴港，但入境手續尚未辦妥，死者非常擔心。昨午死者未有返工，其姊四出找尋，亦無所獲，及其死者之寓所，發覺其倒斃於其所住之床位上，乃即報警。警方刻在查究中，疑死者係服毒自殺。（鵬）

教育司宣佈開辦 未註冊醫生英文補習班 預料註冊試明年舉行

【新亞社】教育司署頃宣佈：去年曾向各未註冊醫生特別考試之未註冊醫生，如申請參加考試者，因英文程度欠佳，或度未足者，可報名參加英文補習班，俾使將來參加考試。此舉不久可能明年間實表示：政府當局將在不久即舉行未註冊醫生考試。根據去年醫務處之通告，未註冊醫生考試，不會在一九五八年年底前舉行，如考試合格，即可獲得與醫生相同資格，在港之醫務人員，則須參加考試。有人猜測，未註冊醫生之考試，可能在明年四月或十月舉行，因該期間乃英國之考試期間。

教育司署現主辦之未註冊醫生英文補習班，乃分爲三期，每期收費六十元，每星期上課兩次，每次一小時，在晚上上課。補習班之地點如下：香港——[illegible]；九龍——英皇佐治五世學校。凡已申請參加未註冊醫生考試之未註冊醫生，報名參加補習時，須附本身近照，如發覺本身英文程度不足，或習醫時係用他種文字者，即可報名參加補習。據悉當局將於去年港府立例取錄未註冊西醫生後，舉行一般兩次考試，政府因此將舉行一或兩次考試云。

中央市場檔位給分 最高者一百分 市局函知各檔位持有人 如反對用書面提出理由

【新聯社】關於市政局以所定之分數，並在中央市場檔位之分配問題，最近市政局已將中央市場各檔位分數劃定，將該函抄本及中央市場各檔位分數表公佈，凡檔位持有人，如對於分數表有反對者，可於函件發出之日起兩星期內，以書面將反對理由，向本局提出。該局並經將所定之分數，分別函知該市場各檔位持有人，一份；該局並附本函抄本一份，劃分數解析圖表一份，張貼於市場內之顯眼地方，俾各檔位持有人閱知。

項悉：港島方面最大之中央市場，所有檔位之分數，亦已編配完竣，市政局昨日分別函知該市場各檔位持有人，告知所編配之分數，並將編配分數辦法，自本局一九五六年十二月十七日公函U. S. D. 33/43/56號及附件送到分數之理由，各該市場檔位之分數，最高者十分。至於每一檔位之分數，乃由各檔位持有人照市場所列之各項條件，即其他所有關細節，而對各檔位互相比較之價值，加以釐訂，全市場各檔位爲一百分，本局已擬定之工作，乃爲中央市場分數劃分，並將之張貼於市場內之明顯地方，以便參考。茲將通告全文分錄如下：

「新中央市場各檔位持有人或代表人注意：本局已決定，依照已擬定之分數編配新中央市場檔位，茲將有關各項刊登於後。一九五八年二月四日。」（代行）

申請固定小販牌 兩年內難望批准 去年尚有逾千人等候發牌

【本報專訊】港九尚有一千一百七十一人，等待其申請固定攤位小販牌照。此乃據當局發表之去年年報稱：有牌照者香港有三六七七人，九龍有三〇四七人，過去一年間申請領牌者有三四〇七人，發出牌照一四〇七宗。關於小販牌照制度，據市政局昨日發表之年報稱：較早之決定，對于申請普通及固定攤位小販牌，最少拒絕六個月，對於熟食檔亦採同樣之決定。作爲一長期建議，而此建議可在該六個月內加以調查者，係將牌照制度，無照販賣小販及固定報紙攤販辦法，持牌人由社會局甄選。除流動小販牌隨時申請均可發給外，對于較有價值之小販牌之發給，當局于接獲申請書時，即研究申請人所詳列之各項，然後是否合適領取所申請之一類牌照。如係合格，則將其姓名列入名單中，一經上名，當其輪到時，當局即給予若干地點，俾其選擇，此制度施行以來，好生意地區之攤位業已全部有人擺賣，而生意差之攤位則當人數日增，此種情形，並非因不合理之限制所造成，而係因已適當和點，繁盛區之位置已滿，而無人願離去。

報告並指出固定攤位不會增加，反之有可能減少。查官方所指定之去年攤位，至同月一日，仍有二六九七個（港島佔一四一二個），但此等地位不受歡迎，故同日合格候牌申請人名單上，有一千一百七十一人。

基此原因，當局指出，將有兩年時間，任何新申請人並無獲得固定攤位之希望，當局停止接受申請之理由，係不便使申請人發生虛假之希望。當局因此許多上名之申請人，實際上，但比流動小販並不便利許多，已是流動小販，市民如欲以小販爲生，而能面對劇烈競爭者，實際上現時可自由爲之。（日）

左圖：昨晚薄扶林道失事墮下兩丈餘山坡全車傾覆之私家汽車第AA三二一五號毀爛情形。（本報記者攝）

禁止市政署人員 農曆年索取賞錢 當局通告市民

【本報專訊】據港府新聞處稱：市民對於爲其清道、洗厠、捕鼠或其他服務工作而服務之市政事務署人員或自稱爲該署人員者，均無須給以賞錢或紅包。市政事務署人員無權向市民索取或收受任何工作報酬，如有人作該項要求時，市民應將其拘留，並召警或用電話通知附近警署。（二）

圖書公司經理被斬傷 舊夥計被控企圖謀殺 昨日提堂押候三天被告不准保釋

【本報專訊】去月廿五日晚八時許，德輔道中實用圖書公司經理黃錦鏗，在灣仔大道東六十六號樓梯間被人斬傷，事後兇徒逃去，迨至前日，東區高級探目呂榮，接報後率領探員前往北角英皇道某士多內，拘捕一男子，控以「企圖謀殺」罪，昨解中央裁判署西區法庭提控，主控申請將案押候三天調查，官不准保釋。被告麥大保，廿九歲，商店夥伴，住英皇道九三五號地下，被控於一月廿五日在大道東六十六號樓梯，惡意傷害黃錦鏗身體，企圖謀殺。據悉：被告前曾受僱於實用圖書公司爲職員。（誠）

爐峯記趣

臘鴨縱便宜 笨鐘非準確 買着充頭知上當 看來名號欠參詳

△九龍某高尚餐廳，經明文規定，凡衣履不整，恕不招待。昨天有一班外籍顧客光顧，其中一人紙穿西服恤衫而不結領帶，給侍應生拒諸門外，最後由該餐廳給他一條領帶結好，才准他進去。

△昨天水坑口有人叫賣南安臘鴨，說是臘鴨中之正牌，每隻售價六元，買客頗衆，其實南安臘鴨最多，倘若是用那一個印來判別，則恐怕會「個」了。

△香港天星新碼頭上那個小笨鐘，已啓用多日了，最近有人給那個比較中國的那個起了一個綽號，叫「小笨鐘」。

△最近上班時間，在本港新天星碼頭的總會見到一些怪現象，那個小笨鐘剛打響九時，很多正在趕搭渡海輪的男女，慌慌張張的跑向閘口，原來他或她們都是趕緊上班的人呢。

△幾年前九龍塘道的一家師女補習學校，學生甚多，在上一班沒有下課時，下一班的人已擠在門外等候。

△一位仁兄對于穿綿袍的女子的批評是：既溫暖，也性感，比起穿西式的長旗袍還有「味道」云云。

帶位休嫌舉步勞 高蹺革履更風騷 輪班上課何須急 慢慢登樓且莫嘈

△最近九龍彌敦道發現有些十來歲的小學生，背着書包，耳朵裏了一條電綫，一般人以爲他們的耳朵發生問題，而戴上了助聽機，原來這不過是從一副小型礦石收音機裏引出的電綫，掛到耳朵裏，他們是一面走路，一面欣賞音樂呢。

△銅鑼灣某戲院，去年底規定該院的女帶位員一律穿高跟鞋，但身裁矮小的，則改穿「巴黎鞋」，務使各職員的高度相等，但由於她們在工作時走來走去，穿高跟鞋實感不便，而且工作認度較低，所以她們最近要求免除此例了。

× × ×

加諭航艦隊 定期訪港

【本報專訊】加拿大海軍第二艦航艦隊一艘，由該艦隊司令兼艦長史密斯中校率領，定本月廿五日訪問本港。該艦隊計有艦隻五艘：新月號，艦長杜猛；法里沙號，艦長菲魏士；馬加里號，艦長哥寧；每艦有官佐十五人，士兵二百人云。（二）

海塢人員家屬百餘人 昨呈函總督 九名代表呈遞由副官轉達 續有卅四名工人自動退職

【本報專訊】據新聞處發表稱：昨日（星期三）日下午，約有婦孺一百名前往督憲府，並由九名代表將海軍船塢工人致港督之中文函件一封，遞交副官。又就業顧新處宣稱：另有一批工人三十四名請求解僱，轉任其他工作，由是此類退職總數增至一百五十九人，接受解僱通知書者有七十一人，除三十一人外，其餘均已覓得其他工作，即在該三十一人中，亦已有十六人正在等候與其他僱主會見後之結果。截至目前爲止，全部職員人數爲二百四十一人。經由就業顧新處覓得其他工作者，三十六人；無須協助而覓得其他工作者，六十三人；退休、因病退職等一一人；未有其他工作者，三一人。總計：二四一人。

天氣預測（二）

今日天氣預測：和暖，吹和緩之東北偏東風，空曠地方風勢間歇頗新，有霧或大霧，間有微雨。

鄉議局新選議員 昨與律師研商 進行抗議步驟

【時代社】新界民政署長彭德，爲解決鄉議局糾紛問題，特聯合四太平紳士，於前（四）日下午在加士居道民政署會議室召開一大廿四個鄉事會正副主席會議，成立一個「恢復鄉議局委員會」之組織，由前時之十九鄉首長原班人馬，聯合三位太平紳士（鄧佩瓊已辭退）出任委員，推其任務，將進行研究鄉議局之改組草案，及策動改組工作。但昨日仍未發表該委員會將於何日召開首次會議。至於十三屆議員方面，則於前日會議之後，負夜開座談會，研究對策，隨原則上已確定決加速從法律途徑尋求解決，除按照本月二日該局議員會議決定，將律師提出控訴，宣佈緊急會議無效，並呈港督，要求撤換彭德之外，並擬日間召開議員會議，提出討論，及趕快將前日呈港督函件公佈，而十三屆議員首腦，則於昨日與律師研究，進行抗議步驟。由於前日會議，已引起新界關心鄉政人士之密切注意，故昨日報章所載會議結果消息，已成爲新界人士議論資料，對推選見莫衷一是。對於「恢復鄉議局」此一稱句，其用意亦莫明所以，並無對此組織用意予以闡述云。

新界警員 仍未准休假

又悉：新界警方，昨（五）日仍未取銷新界警員准假命令云。

許碧霞控夫 欠繳贍養費

【新亞社】女子許碧霞，昨日向九龍裁判署控其夫李芳欠付法庭裁定之贍養費共九百卅元。法官乃傳李芳到庭解釋，此案昨日正式審訊，其夫李芳反指其妻不理四名兒女，故彼將四名兒女帶回管理，欠繳贍養費原因，是四名兒女已由彼管理。法官因爲四個兒女由女方管理較好，李芳不應將之帶回，昨日法官命將四個兒女交回許碧霞管理，此案押候二月廿七日再訊。

無牌開當舖 男被罰女獲釋

【新亞社】兩男女被控無牌開設當舖，昨日案在九龍裁判署審結，一名女被告否認控罪，經警方同意撤銷控罪，當庭獲得釋放，男被告則被判入獄一月或罰款一百元。兩人爲：㊀李炳香，男，卅四歲；㊁陳佩芳，女，卅九歲。

野聲英文書院

招考清寒優秀半費獎勵學額（菲島大中華日報捐助）

班次：中一至中四各二名，中五各五名
報名：即日起
考期：二月九日上午九時
地址：九龍界限街一八三——一八五號
第二部：九龍太子道三五三號 電話：五四七七二

珠海招生

甲、本科：文史、外文、社會教育、經濟、銀行、會計、商業管理、土木工程、機械工程、建築系一年級新生共八十名，及各系二、三、四年級插班生。
乙、先修班（一年制）：
一、文理兩組新生二十名。
二、商業英文專修班。
丙、報名：即日起至二月九日止。
丁、考試：二月九日上午九時起在九龍本校。

南華中學招生

監督 林翼中
院長 黃麟書

班級：高中初中小學幼稚園各級男女插班生
報名：由即日起至二月十五日止
考試日期：二月十七日上午九時（星期三）
校址：堅道十二號本校
校長 陳燕翔

基督教 靈光學校幼稚園

本校爲基督教會救濟失學兒童而設，特招各級插班生五十名及五元特別一年班四十名。
校址：九龍[illegible]
電話：七七一六三四

廣大書院招生

一、招收各院系一年級新生及同等學歷或大專學校肄業者。
二、投考報名即日開始在九龍[illegible]本院辦事處。
三、考試日期：二月[illegible]日。
四、報名費[illegible]

院長 黃毅芸

東方中學 高中 初中 小學 幼稚園 招生

試期：隨到隨考（家境清貧者酌減學費）
校址：九龍界限街四五至五八號
電話：五六五三七

校長 趙鏡吾

中正中學

招生：中學初中小學各級生
班級：高初中學各級
校址：九龍薄扶林道[illegible]
電話：四一八二六

校長 韓文沛

香港賽馬會

本會一九五七年至一九五八年度第八次賽馬，定於一九五八年二月八日星期六舉行，下午一時三十分首次鳴鐘，下午二時開賽，賽馬日馬山大閘及九龍本會司理處於上午十一時四十五分停止辦公。茲承董事局命，將有關各事項，公佈如左：

（甲）關於會員席：㊀凡不佩帶會員証章不得入會員席。㊁會員席來賓入場券，每日每張拾元，須由本會會員簽名向司理處購取，該會員須對其來賓負責。㊂本會會員席餐廳須於賽馬日先行訂定。㊃本會會員席僅限會員及佩有本會婦女証章之女賓入內。㊄凡拾七歲以下之兒童禁止入場。

（乙）關於公衆席：㊀入場券每日每位三元，入閘時繳交。㊁場內設有餐廳供售餐點。

（丙）關於待役等：各廁所待役除職務必需外，須在廁所內工作，不許在當內各處兜售賭票或傳遞。

（丁）關於搖彩票：全場套票每套售十六元，可在平常辦公時間內向遮打道皇后行及總登街五號兩售票處購買。售票時間限至賽馬日上午十一時止。㊀各次賽馬套票，由第一至三千號止，可以購買，須依號次辦理發售，售至票號數未到所選號數者，其餘可以購買。㊁凡欲購賽票者，均須於賽馬期前一日即二月七日星期五上午拾時前到本局領取，以後不再保留其所定下之套票，即將以轉售別人。㊂如全套彩票不分日發售，須全套整大購買。㊃彩票在三千號以後，則依號次發售，且不限購套票，不限號碼，只發售已選定號碼。㊄該彩票之定購，雖經予登記，並無賦予定購人任何權益，局有權拒絕定購及刪除定購而不須說明理由。㊅本文未提彩票每張售二元，分在各售票處發售。辦公時間如下：

星期一至星期五：上午九時至下午五時。
星期六：上午九時至下午十二時三十分。
賽馬日：全日停馬：上午九時至十一時。
九龍彌敦道三八二號：售票辦公時間如下：
星期一至星期五：上午十時至下午四時。
星期六：上午九時至十一時四十五分。
賽馬日（半日賽馬）：上午九時至十一時。

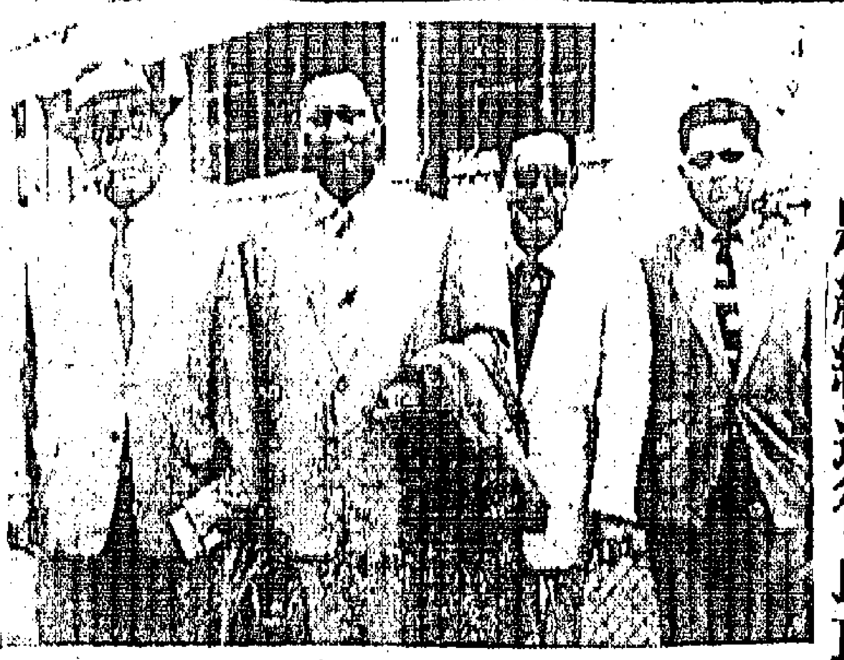
（戊）關於電動總計機：㊀博彩各員於「最馬出發」時報未示出之前，應勿撕毀或投棄馬票，免致損失。㊁凡得獎馬票或退款票等持票人須即日在場內領取，但必須在當日所規定來關閉時間後一小時內清領，逾時作廢。㊂凡撕毀或殘缺不全之票均無獎。㊃場內嚴禁各種雜賭。如遇發覺定究辦。

司理 [illegible]

本港新聞

菲專員昨抵港調查椰乾交換香港米事

據謂如果白米並非來自共區，仍將繼續進行此項交易。



昨日抵港之菲律賓調查團員，左起：安晨杜斯、總比諾、勒與。（本報記者攝）

【本報專訊】三名菲律賓調查專員，於昨日下午由菲乘班機抵港，調查菲椰乾換米等事。該三人係由政府官員組成，由退休陸軍中將安晨杜斯任團長，團員有勒與及總比諾。安氏對記者們說：「余等來港，係調查食米貿易交易，並非來終止貿易。假如該等食米並非來自中共，則彼等將繼續成交。」

【本報專訊】最近成爲國際矚目的菲律賓椰乾與本港白米交易問題，影響本港椰乾（椰子）市價一度暴跌，本港政府與米業商均密切合作，未有受到任何影響。

記者曾詢問本港米業人士探詢菲律賓與香港作此項貿易的背景如何？據彼等透露：香港食米來源主要爲泰國，佔百分之六十一，越南（包括南北越）佔百分之二十五，大陸白米來源亦佔百分之十一。全港每年需要米量，大陸已降居第二位，全年進口米約爲五萬噸，照香港政府規定進口米商存糧辦法，則五萬噸白米除非大部份係以零星方式運出，究從什麼米運出，殊屬疑問。香港本地與菲換椰乾貿易者，祇有大陸白米而已。

此間熟悉米業中有資格之人士指出：此項貿易的政治背景，爲菲一部份菲律賓商人，可能透過當地官員通過同中共作迂迴式之貿易。大陸需要外匯，同樣需要椰乾，但彼等指出：菲律賓與泰國交好，故購買白米，本來可以直接向泰越訂購，泰國白米價格在國際市場每噸爲一七九元美金，而售與香港則每噸爲一七〇美元，菲商人何以捨正道而弗由？同時椰乾價格貿易上顯令人大惑不解，惟有政治因素者，自可略見其政治背景。香港椰乾出口，以前均依賴菲貨，近年數量遞減，菲貨價每百斤一百一十元，在最近期中曾跌至一百零五元，而菲售價每百斤八十五元，若照菲律賓之價計，折合港元每百磅約爲五十元，以八十五加一百斤之價可獲得大利，此故椰花貨最近已告靜寂，可能因菲國會反對所影響。（杜、翰）

舞娘控同居夫婿索養女費

法官勸兩人正式結婚

判原告何玉明得直被告應贍養女兒

【勿旦社】昨日「法援」者何玉明，控訴其「同居關係」夫婿陳同不負擔養其七個月大之女兒責任，昨日下午在中央裁判司署判，女子何玉明勝訴。

法庭審訊時，女嬰亦被抱來出庭，法官乃將案押候至昨日，以便原告何玉明將女兒帶上法庭作證。

昨日開庭審訊，原被告男女兩人出庭後，法官問原告有否帶女嬰出庭，原告答：然，隨即呼一女傭攜來之女人，抱一未滿週歲之嬰兒出庭。

法官一看女嬰面貌，隨即對被告男子陳同說：「好似係你嘅種子」，法官明係你嘅做媒人，但似爲你兩個（指原被告人）旣然結婚，有有乜會？」被告回答不自然的微笑，但不作答，他原告女子則要求法官說：「有搵食。」被告則說：「我有一個細仔畀我繼續仔細，原告女子不加思索而答稱：「女。」並宣佈：「我有要求，我做人對理細佬仔，要七十女一個月。」

法官宣稱：被告上已見過嬰兒面，相貌甚有被告，法庭認爲被告人乃該嬰兒之父親，法庭希望原被告兩男女將能和好如初。

法庭宣佈：被告由本年二月一日起，每月付給原告人廿五元，作爲嬰孩之贍養費，每月首日交由法庭代轉。法官附帶說明：上述贍養費額，乃目前暫定，原告或被告將來可隨時申請修改或由法庭撤銷或命云。

原告女子何玉明，廿三歲，住白加士街卅三號天台；被告男子陳同，商行職員。何玉明向法庭申請，命陳同支付女兒贍養費，並請法庭命令被告人供除合理之贍養費。數案於去年之四月間，男女雙方認識後發生關係，乃其骨肉，但男不認女嬰，均與該女子迎意發生性行爲。

美海軍物資處處長

馬紹爾少將昨赴台視察

【本報專訊】美國海軍物資部物資處處長馬紹爾少將，於數天前由西貢抵港，昨日中午乘民航公司班機赴台北。馬氏在港期間，曾與駐港美國官員晤面。馬氏此行係由日本及韓國等地視察後抵港，將作三天逗留，然後轉赴台灣之視察。附圖爲昨日馬紹爾少將。（本報記者攝）

加拿大女法官昨日抵港就親

新郎爲加駐港移民官

【本報專訊】加拿大女法官旺士頓女士，昨日上午乘班機由加來港，與一位加拿大駐港移民局官員結婚。彼等將於八日在此間天主教玫瑰堂舉行婚禮，並且將赴檀香山渡蜜月。（杜）

美經援會救濟糧包分贈貧民度歲

由各福利慈善社團分別派發

【國際社】農曆年關迫近，又值寒風苦雨，貧苦無依之人，倍增愴懷。美國經援會港九區聯合救濟援助協會最近將大批救濟糧包撥由香港分會主持分發本港貧民，藉此度歲。香港分會主持分發工作，港府有關當局亦予協助。救濟糧包包括白米、豆、罐頭及其他食物，以大衆之需求爲主，不足之數以配合運用以衣物供給。港府各福利團體、教會、衞生機關及社會福利機構、慈善團體、救濟機構，俱已先後接到糧包，分發貧民之實際，均爲有此必需者，此等受惠之人，均非限於社團之會員，凡屬真正貧民均可得到一份。由於數量有限，未能普遍分發，因而附近各區貧民未能獲取。

曾榕夫人昨派寒衣

【中國社】金邊汽車有限公司總經理曾榕夫人黃丙玉女士，宅心慈善，因鑒於邇日寒流襲港，特定製衛生棉衣一百七十餘件，昨（五）日上午十一時三十分，偕同該公司高級職員，前往九龍城中華基督教醫院及老人院，將該批棉衣分贈院內各老人，俾得溫暖，並由該院院長黃仁波陪同至院內參觀。該女士對各老人生活狀況，頗爲關懷，逗留約一句鐘始行辭去。

九龍區金飾業商號昨起延長營業時間

農曆除夕延至深夜十二時

【新亞社】每屆農曆年晚，港九金銀首飾商店，均延長營業時間，以便利市民光顧。九龍珠石玉器金銀首飾業商會，本年度經決定由昨（五）日農曆十七日起，至（十四）農曆廿六日止，營業時間每日由上午八時半開市至下午八時半收市，復由（十五）日農曆廿七日起至十時，十六日（農曆廿八）晚上延至十一時，十七日（大除夕晚）延至十二時，農曆新年休息後，初二（十九）日由上午九時開市至下午四時收市，初三（廿）日，初四（廿一）日起，則恢復原定營業時間，每日由上午九時開市，至下午七時半收市。

九龍金飾商會昨選出新職員

又九龍珠石玉器金銀首飾業商會，第三屆理監事選舉，昨日下午八時，在該會禮堂開票，結果由香港珠石玉器金銀首飾業商會理事長高卓雄主持監選開票，副理事長李瑞琴，胡利生及侯寶桓等選出新任理監事及候補人員，並定今（六）日下午八時半復選正副理監事長及各部職員。茲錄昨日選出新任理監事名單如下：新新金飾林賀銓，長興號王文，百昭號馮炳蔡，東龍號梁席珍，兄弟金飾梁景源，大名分行王全生，祥號黃耀活，信祥號梁席，茂麟號張照慶，人和號賀百泉，中興號關燦，廣祥梁深泉，西盛鮑澤民，周生生九龍城分行周君令，裕生梁凱東，老西盛楊佰泉，候補：鮑容月，胡潤生，周生生周冠岳，東盛楊瑞明，天信楊星驅，周生生旺角分行周君康，寶豐陳明楓。

澳門有人操縱肉市

暗中進行提高肉價

【澳門中央社訊】在「政治肉商」控制下之澳門肉食市場，中共爲了增加外匯收入，近命令「政治肉商」進行恢復以前所施行之「限制屠宰額」辦法，以便將肉價提高。

在年前，由於「政治肉商」將生豬來源操縱，致激起正當商人的不滿，實行鼓勵澳門豬仔、路環荔枝地養豬，及採辦金邊生豬來澳供應，使零售上肉價由每斤五元二角跌至二元六角。「政治肉商」以大陸豬銷途受阻，乃實行抑價推銷，以打擊本地豬及金邊豬。最近以目的已達，乃將恢復「限制屠宰額」之謀。

屏山截獲集體偷渡五十餘人

疑是屈蛇

【時代社】新界地區邊界一帶，頗多偏僻地帶，警衛力量較薄弱，加以防範不易，多防時期，則已分別加派警察力量，除增加正規警察人數外，而將山一帶村及邊區地帶，并備有無綫電話，俾資聯絡，擔任巡邏偵察，甲村警隊，及週圍巡邏，在元朗屏山鄉地區，有爲數達五十餘人之集體偷渡者，日夜後，在蛇頭安排下，以貨車分批起運前來九龍之際，被屏山甲警員發現，當即予以包圍，遂將人蛇及蛇頭一網成擒，解交當地警署究辦，此外警方又繼續搜查，嚴密偵查，以防當局是項偷渡之組織，人分在交通要道，以防有走漏。

電話荒漸消滅

港島新機源源發出

新自動分機裝設後九龍區可大量供應

【新亞社】香港電話公司擴展電話網之大計劃，按步實施，本港西區電話新機，於去年夏季落成，新大廈電話機即同時裝設完成，該區內西區電話綫，即因此啓用，西區電話號碼字頭改爲「四」字頭後，并將原日之電話綫路三千餘號撥歸西區之用，故新區落成後，電話新綫逾一萬二千號之多，於新機裝設後，增加中區電話多年之申請者，西區電話裝設新電話者，滿足一切申請，亦將電話於一月內完成。其中有若干店號在西區內最近向公司申請用電話，即獲公司批准供新電話之用，其理由則爲該段街道綫位尚有餘，故迅速得以安裝。

迎接得電話之供用，其中仍有少數申請時間較久未獲得者，係因街道綫關係，稍予拖延，但相信短期亦可解決。除西區新機裝設，亦有大量新電話發出，大量之綫路撥回中區後，中區亦增加數千號綫路，因此中區方面最近數月內，有數百號新電話供應，最近向公司申請者多能獲裝。

據電話公司宣稱，對於九龍區電話網之計劃，係有積極之考慮，由於該區電話荒頗嚴重，但技術與機械所限，故電話荒無法於短期內消滅，其除與其他區同時推進外，將來九龍中區亦將有新機，預料屆時可大爲舒緩，其中九龍地區時日者，例如在九龍尖沙咀、油麻地、旺角及深水埗方面，亦將逐漸設置，電話供應亦將改善。

美國經援會救濟糧包之分配，各社團均因應本身所屬之實際需要，大多數經已向各社團申請轉發，或由各社團、教會及社會福利機構等協助分發，各社團所得之數量不同，視乎各該機構實際情形而定，其中有依估數十小包者，亦有估細達千包以上者，均屬根據實際情形分配，而由各團體自行定期發放。美援會此次大放賑，適值農曆年關之際，各街坊等團體，亦多做一項街坊福利工作。附以該機構之所有規定，分別於各區印發各有關方面辦理：㊀內容：米五磅，豆八磅，黃豆五磅，菜油二斤，共重廿六磅；㊁發放：糧食包須經證明屬實方爲發放，以防冒領或損壞之地方；㊂原則：糧食包只限受益者本人享用，於發放時若發現受益者否則將被取消，不可轉賣；㊃受益者：受益者須具有受益之資格，須經小心選擇，惟真正需要者，始有受益，一般爲每家五口之一，一家五口以下者，則入一百五十元以下者，可得一包，可得二包。

不同國籍與宗教之區別，凡受益者之受益，不因國籍、宗教政治之區別，受益者，若已由其他機構領得同類之救濟品，則取消其受益權；㊄附有記錄，受益者姓名地址之百名成一名，該紙每張一包收據，故有收據者，須由受益人簽名，由受益者簽名，收據應於取回之後，亦所交合公允。㊅分發之工作，包裝時，須由受益人親自簽收，以簽字爲證。㊆糧食包之分發，必須使受益人得到之利益，使能增加其美國人民之友誼，故捐助本港之救濟事項，對於各受益人所得的利益，使能接受美援之用，均可用英文或中文，但爲便利起見，該受益人之姓名、地址，務須詳細填寫，以便查核。

往委內瑞拉華人須具備入境証

可由台灣外交部辦理

【新亞社】目前委內瑞拉政府頒佈之新入境規定，委內瑞拉華人公使館現時駐香港的國民公使館，目前委內瑞拉華人申請入境者，必須得到該國外交部之入境証，方能入境。香港方面由台灣外交部駐港辦事處辦理外交部之入境手續，如華人需要往委內瑞拉者，可將申請書由台灣外交部駐港辦事處轉呈外交部，辦理入境証後，方能入境，亦由委內瑞拉政府批准後發給入境証後，方能入境，近年來前往該國者漸多，亦告增加。

委內瑞拉新興國家，全國人口約七十萬，一九五五年統計，平均每年約有五萬人。一九五五年計六百一十七萬八千五百四十七人，年來新興城市發展，配合城市發展，需要建設，目前該國有華僑三千餘人，以恩平、台山、開平爲多，近年來僑工數目，亦告增加。

上季啓德機場客貨運均增加

【本報專訊】民航處長郵件增加二二、七九七公斤，貨物增加九八九九公斤。據民航處長宣稱：郵件增加之原因，係由於季節關係所致，其餘若干客機增加所致。本地民航活動次數，季內計有七八〇次，包括作本地飛行之飛機在內，比上季減少六十六次。（二）

去年末季，來往該港飛機之乘客用飛機，計二二九二架次，二六、六三三九人，旅客乘客一八、〇〇、〇三九人，旅客四四、四五三公斤，貨物一一、一八、〇〇〇公斤，與上季比較，飛機增加一百四十八架次，旅客增加一〇九人，數字，比上季減少六十六次。

斬妻案被告致辯

指妻拒與歡好

因此引起激怒

罪名成立押候今日判決

【新亞社】去年十二月廿九日晚，九龍旺角馬頭圍道某號三樓內容指被告於去年十二月廿九日，在九龍城地區，非法及惡意打傷其妻王玉容。被告人昨日答辯時，原刀將其妻斬傷，被告稱：當時其妻拒與彼歡好，並承認與別個男子有關係，因此引起激怒，遂生口角，斬傷其妻。被告人是傷者周某之丈夫，當日凌晨二時許，夫妻睡在床上，口角後被告人斬傷。法官判被告罪名成立，但押候今日判決。

渣華公司常務董事今赴印尼視察業務

【本報專訊】本港渣華郵船公司總行常務董事文君，定今（六日）晨乘飛機前往印尼耶加達，作業務上視察旅行。文君於抵達耶城後，稍事逗留，并將搭該公司之蘇媚洛號之處宜號順道視察三寶壟、泗水及孟加錫等埠分公司，爲時約三星期，然後于月底返港。

又該公司在印尼各埠機構，均照常營業，所屬客船及貨船，亦照常與印尼各埠間作客商服務。

北歐航空公司增設九龍辦事處

設酒會招待嘉賓

【本報專訊】爲適應業務上之發展，本港北歐航空公司特在半島酒店東翼樓下增設九龍辦事處，以便利九龍方面旅客。該公司爲慶祝新辦事處成立，昨晚五時卅分，舉行雞尾酒會，該公司經理白勵，多利順洋行總經理顧臣，麻總統事主任成奕頓，該公司職員許佐治，孝臣及各旅遊事業代表等一百五十餘人參加，情況頗爲熱鬧。（杰）

左圖：北歐航空公司新辦事處昨日開幕典禮，雞尾酒會席說，左起：該公司職員許佐治，港經理白勵，多利順洋行總經理顧臣，麻尼許理查臣在酒會中合攝。（本報記者呂攝）

青年男女被控爆竊

初審終結詳皋定讞

【新亞社】去年十一月至十二月間，本港半山區、銅鑼灣及灣仔區之新建大廈或高尚住宅，頻頻發生竊七爆竊，案迨去年至十二月初旬，警方在半山區西摩道衛城公寓一號G陳姓藩服之房間內，拘獲一雙由族理之男女，疑與六宗爆竊案有關。被捕之兩嫌疑男女，須「押皋」程序起訴，昨日在中央裁判署由史尼夫法官繼續初級偵訊，控方証供全部終結，法官認爲表面証據成立，宣佈兩被告男女還押，以候轉解高院審判。

首被告乃男子陳天龍，又名陳坤，卅二歲，上海人；次被告女子黃美，又名賀錦霞，廿五歲，中山人，兩人均住半山區西摩道衛城公寓一號G。

首被告男子被控與六宗爆竊及入屋盜竊案有關，次被告與其中四宗竊案有關，并加控五項接贓罪名，兩被告均無律師代表，由施文翻譯主控。

左圖：李愛維近照

伊利沙伯中學家長會昨聯歡

【本報專訊】官立伊利沙伯中學家長教師聯誼會，昨（五日）晚在該校大禮堂舉行週年大會。蒞會嘉賓，有高級教育官高本、該校校長鄭與賓、家長教師會主席何文瀚博士、張維選夫婦、楊永康、郭琦庭、王校源、陳德昭、胡百齡、祖兆陽、伍球源、鄧大剛、曾貞發、鍾延昭、歐陽誠等數百人，濟濟一堂，情況至爲熱烈。六時前屆，由該校學生百餘人，分別演出遊藝節目，有歌詠大合唱、土風舞、獨幕喜劇、宣讀表演、中西名曲演唱，並有名音樂家酒樂等演奏拍和，博得讚歌不少。旋舉行週人大會，由主席楊永康致詞及報告會務，通過會章及財政決算，後由胡主席郭琦庭致謝詞。會畢，家長教師聯歡會，交換意見。八時許，開始聚餐，筵開廿餘席，席間由何艾齡……

女畫家李愛維定期舉行畫展

【本報專訊】青年女藝術家李愛維，定本月十一、十二、十三日每日上午十時至下午三時至八時，在香港會二樓公開舉行畫展，計中國水彩畫百餘幅，包括風景、花草、人物等傑作，歡迎各界人士免費參觀，惟須預先向各紳士打行英國文化協會圖書館，或英國文化館領取入場券。

據悉：李愛維小姐自幼深愛藝術天才，經過不斷研究，致獲得今日藝人的造詣。李小姐曾隨著名藝術家林風眠習畫，林曾留學法國，在巴黎研究西畫多年，以吸取西洋藝術優點，融於國畫中，合中西之長，而獨創一格。李小姐於一九五二年開始創作，因深受良師薰陶，亦大有林之風格。她平日除專心習畫外，對音樂亦極愛好，是一位鋼琴能手。李小姐秀外慧中，因母親是歐洲籍，父親是中國籍，具有中西合璧之美。她是一位巴西籍商人結婚，與現有一女嬰，僅三月。

文教

成人教育康樂活動 節目將增加

教會道成人教育項目將設立衞生健康講座

【本報專訊】九龍教會道成人教育康樂中心，活動項目，除有國樂、音樂、棋藝、戲劇、電影、康樂球、跳舞、常識問答、錫蹈、歌詠、口琴、美術等節目外，近擬計劃舉辦有關健康教育及衞生常識，增加會員衞生之健康，以維身體之健康，並有經驗之衞生官及醫務人員擔任主講衞生講座，成康樂教育專題講座。

又各成人教育康樂中心會員，成希望晚間開放時間，由兩小時增爲四小時，現有場地問題，因學校場地與日校共同關係，且夜班教師及康樂中心輔導員等工作人員仍未能足以分配，目前暫難增加，惟適應大衆之需求，儘量增加活動節目，倘在可能範圍內，當再設法增加云。（詠）

實用學校學術比賽

九龍油蔴地廟街實用學校，爲提高學生學術與趣起見，特於昨日下午二時舉辦學術比賽，比賽辦法，規定以班爲單位，每班獎三名，科目計有國文、英文、算術、常識等科。是日參加有學生家長及來賓、師生等數百餘人，晚上並放映電影助興，情況極爲熱烈。此次比賽獲獎學生如下：

一年級㊀朱顧囡，㊁孫錦梁，㊂陸小燕。二年級㊀譚榮定，㊁麥少卿，㊂朱寶貞。三年級㊀顧國能，㊁劉國強，㊂馮慶才。四年級㊀譚國強，㊁李瑞琛，㊂何德鈞。五年級㊀曾淑貞，㊁蔡順添，㊂伍玉梅。六年級㊀胡榮，㊁張寬雄，㊂鄧壯奴。

錢穆楊汝梅昨分赴台美

【本報專訊】新亞書院院長錢穆，及商學系主任楊汝梅教授二人，昨日午間乘民航公司班機離港，錢教授赴台灣出席青年文史研究會，並在合作一星期講學。楊教授則赴美講學，期間約兩年左右。附圖本報記者杜攝）錢穆教授（右）及楊汝梅教授。

教育司署製訂體育時間表格分發各校填報

【本報專訊】教育司署爲明瞭所屬公私立及中英文學校對於體育一般情況，特製訂一項體育時間表格，分發各校依表填報，內容除學校名稱、地點、詳細填報外，仍分爲級別、男女學生數、教師姓名等項目，該表格限於七日內填妥，該校須將表於該時間表加以按照每項詳細填報，有更改者，須即報告教育司署，例如校內操場、天台、運動場、禮堂、體育室、學校課室或僅租球場、泳池、花園球場等各公用球場，均須詳爲填報。

又該署在短期內通告各學校，放映有關教育性質影片，如需要放映何種影片，限於本月十四日以前申請，以配合影片云。（詠）

德國康斯漢尼大藥廠出品

克療咳

（ALANDA SAFT）

立止劇烈咳嗽 高等良藥

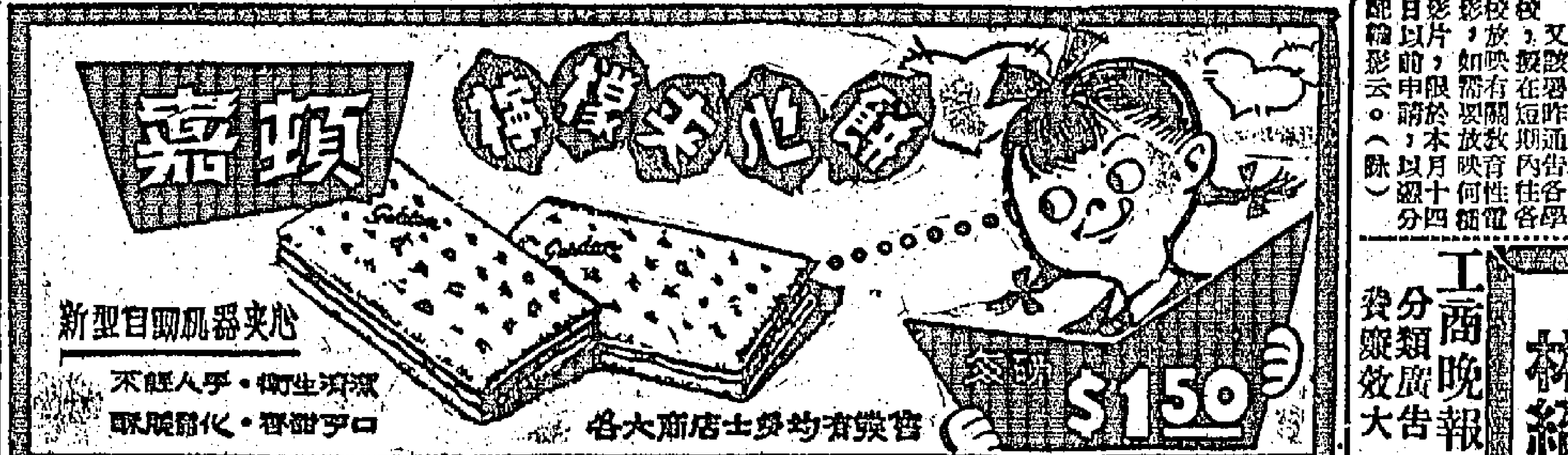
全爲菓汁樣液 消炎滋潤不燥
老年久咳最效 補身却病延年

主治：支氣管炎、肺炎、百日咳、急性慢性咳嗽、老年久咳、一般咳嗽、氣喘等症。

此藥由純粹植物煉製，入腹後能化痰消炎，有迅速止咳及鎮靜之功效，常服可令身體健康，不傷元氣。

（由此植物製成）

香港大公司代理 各大藥房均有代售



天壽堂 姑嫂丸

滋補健腎丸

中華電力有限公司
爲減收燃料附加費告用戶啓事
啓者：本公司得接承商通知，減低燃油售價，此項減價之利益，將轉歸各用戶享受，因此凡在一九五八年三月一日抄錶之電費，其附加費將爲百分之十二，以代現在之百分之十五。
由於此項附加費乃隨燃油價格之上落而增減，故將隨時修改，此佈。
一九五八年二月四日
中華電力有限公司經理伍德

香港電燈有限公司
爲減收附加費告用戶啓事
啓者：本公司於宣佈，凡在一九五八年三月一日以後抄錶之電費，其附加費均由現在之百分之十五，減爲百分之十二，此佈。
一九五八年二月四日
香港電燈有限公司總經理史篤加

海員通告
一九五八年第五（T）號
爲「香港領海，維多利亞港，渡海煤汽喉管」事
茲示下錨事：
日期：一九五八年二月五日
附件：由（甲）吉列洲，北緯二十二度十七分十秒東經一百十四度十分四十七秒地點起即將敷設渡海煤汽大喉管其方向爲三百四十五度以迄紅磡填海處北緯二十二度十七分五十七秒東經一百十四度十分三十四秒之（乙）點
附註：關於（甲）（乙）兩點之綫兩旁一百尺內，不准任何船隻下錨。
關係海圖：第一四五九及第三二七九號。
一九五八年二月四日
代海事處長高寧士

工商晚報 分類廣告 費廉效大

敬世戚姻友鄉
誼蒞臨參加爲荷
林紹明先生追思禮拜
謹訂於二月六日（禮拜四）下午三時正假座九龍城士他令道浸信會堂爲林紹明先生舉行追思禮拜屆時敬希
林紹明先生追思禮拜籌備會謹啓

聞
寅啓者
顯考勞公暉甫於中華民國四十七年一月三十一日（農曆丁酉年十二月十二日）以心臟病逝世於台北市合江街私宅即日成殮暫厝台北安靜殯儀館此訃
孤子勞榮琨泣血稽顙

代訃
尊公武德字連芳先生於一九五八年二月四日下午三時病歿香港九龍廣華醫院享壽六十五歲謹訂于二月六日下午二時在廣華醫院先行出殯二月十二日下午一時在香港殯儀館致祭謹此代訃
世誼族
寅友親
胞弟連衛 孝子婿惠芸 水都慶明
本港留法比瑞同學會同人代訃
治喪處：九龍彌敦道南國酒店二樓

本港新聞

為大眾健康設想

本港醫療機構務臻完善

三院當年總理歡宴席上 醫務總監麥敬時致詞

【本報專訊】醫務衞生處長麥敬時總監，自從任職抵港後，即日巡視所屬各機構，指示週詳。麥敬時總監對東華三院醫務委員會主席王主席澤森，曾於一月廿九日與東華醫院總理會晤，方面總理公式會見，三院當年總理特於昨（五）日下午八時，假座金龍酒家三四樓，歡宴麥敬時總監。八時許，王主席澤森、鄧肇堅、李灝、方潤華、陳國興、劉錫鏗、黃鶴齡、陳普芬、李獻之、李伯榮、張玉麟、陳存仁、梁端卿、陳耀、馮明、王澤森、袁仕清、周錫年等當年總理聯同總理夫人，陳昨、馮公夏等，均偕同夫人預期抵達。八時十分，麥總監伉儷蒞臨，先舉行雞尾酒會，九時入席，酒過三巡，王主席澤森致歡迎詞（詞從略），麥敬時總監致答詞（詞錄後），至十一時許始盡歡而散。

王澤森致詞 述三院工作

王主席致詞略謂：麥總監及各位嘉賓……

麥總監演詞 談行政措施

麥敬時總監演詞如下：

為民謀福利 表示甚欽佩

斬傷四事主

兇悍竊匪暗入明出 卒被逃脫財物無損失

【本報專訊】九龍花園街二二二號Ｃ二樓，昨晨發生一宗竊匪暗入明出，斬傷事主等四人之驚人案件。由於事主奮勇抵抗，在室內混戰一番之後，竊匪倉皇逃去，幸無損失。

高露潔廠要員抵港

左圖：美國高露潔廠出口部經理股谷亭、古柏昨日抵港，在啟德機場與歡迎者合照。

羅蓮號豪華輪 本月廿五到港

五百旅客環繞太平洋旅行

左圖：該輪船長斯派船長近照。

【本報專訊】密臣輪船公司之最豪華客輪羅蓮號，將於本月廿五日抵港，該輪現正載運五百七十五名乘客作環太平洋旅行。

矮克發影藝集 明起公開展覽

三男子被控藏大量炸藥

昨午提堂押候三天

東區婦女會促進婦運

母親會首次叙會

麗的呼聲電台今晚起播講

港九各區街坊會 今聯歡大會

麥道軻司憲暨各長官蒞臨

港九各區街坊福利會，定今（六）日下午八時，假座中國酒家舉行慶祝政府頒大承認街坊福利事業聯歡大會，邀請華民政務司麥道軻、副司憲李孑農、社會局局長何鴻鑾、區達森、李孑農、社會局局長洪、工務司官員奇勒士等有關長官蒞臨指導。

社團動態

柴炭行商號 歲晚收市期

何氏宗親總會 十一日發糧包

順德同鄉會 八日發糧包

中國婦女會 推展義務教育

定期聯賀李曹秀群李燕愛慈

華機總會 第一支會職員就職

廠商會董 進行改選

港九中醫師研究所 開學典禮

旅港潮陽同鄉會 同鄉捐診所經費

小童群益會 籌備餐舞會

澳門私運黃金來港

每月逾千萬元

帶家保障辦法取銷酬金亦微

上海街爆炸案 一女童斃命

受傷留醫女子亦被控 法官昨赴醫院提訊

中環蘭香閣茶餐廳 擴充二樓明天開幕

廣華醫院擴建 希望早日實現

「四海一家」週

青年商會十三日叙餐 邀請羅徵蕃議員演講

三校舍完成 容學生萬名

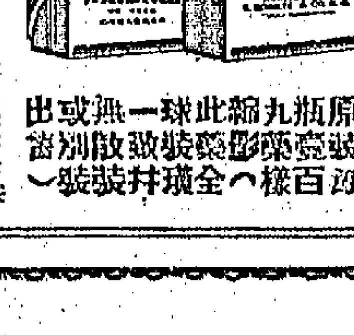
粘口代政府人員

收取妓寨保護費

男子被控上法庭下令受監視

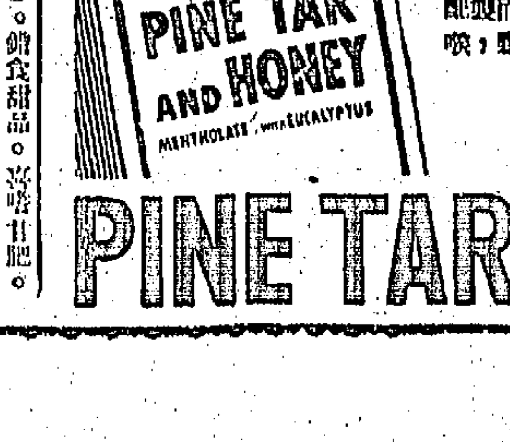
定期拍照 警察輔助隊

播音電視節目

雄獅 男用特效 大補丸
扶元固本 轉弱為強 補償虧損 益壽延年
德國內政部公共衞生署 Der Hessische Minister Des Innern 特准全國自由售賣
主治：發育不全，生理退化，體力衰弱，疲勞，失眠，腰酸背痛，夜尿頻多，手足冰凍，記憶力減退，雄氣消沉，心悒抑鬱，機能退化，自信力喪失，及一切虧損病。
「注意」

原瓶裝壹百粒，每樽（全球一律）無此瓶裝蠟殼及彩紙者，或改裝出售，請注意

尿病專家 特效秘方 一服根治
中華中醫學院內科中醫師鄭達明主診

蜜松咳止寧安
劾除部痛 有消喉腫 請服

STEARNS PINE TAR AND HONEY
你只有壹個喉嚨；所以要非常小心的照顧它。當你喉管內感的嫩膜由於咳嗽或傷風而致腫痛，請立即服食安寧止咳松蜜。以獲得迅速的治療。
安寧止咳松蜜，是採用安全可靠的祛痰止咳劑配製而成，可迅即消除你的咳嗽苦楚，並有潤喉，鎮咳支氣管及潤肺等功效。

STEARNS' PINE TAR AND HONEY

足總接辦黑池來港 今秘密討論 將取直接聯絡方式
婉拒日本隊于三月來港

【本報專訊】香港足球總會之外隊小組委員會，昨日下午五時三刻召開會議，出席者有吳達(主席)、何賢、陳維新、夏仙、王志聰、胡維旺及奧德(職工)。關于邀請英國黑池甲組聯賽足球隊來港比賽事宜，黑池隊之澳洲代理人史丁力來電，謂澳洲足球聯會已出價六千鎊，邀請黑池隊在六月初經港作三場比賽。

惟該隊又謂該隊並未有答覆「足總」日前出價四千五百鎊之一事項。自「足總」不知澳洲足球總會擬邀黑池隊之變事後，「足聯」之出價，已無作用。

夏仙：此際係黑池隊代理人之答覆，吾人的當直接與該隊正式聯絡，方合法則。因澳洲足總之出價六千鎊未有肯定，故黑池隊可能暫時不推卸「足總」之邀請，直至澳洲足總確定不邀請時，然後與「足總」聯絡亦未定。

結果各委員議決將此事交由今夕執委會特別召開會議討論。

日本足球隊來函，謂該隊可於三月六日抵港，十七日離港，球職員共廿二人，可在港表演三場至四場，唯條件為港方負責全隊之來回飛機費、在港期內之食宿費及零用費。

小組會估計廿二人之返日飛機費約二萬七千二百元，在港食宿費約八千元，零用費約三千五百元，及其他雜費，總額超過四萬港元。適值三月份足球秋季賽擁擠，實無法抽出日期比賽。結果該會議決推卸日隊之請。

星洲足球總會來函，謂本年港星埠際比賽，在星洲舉行，現提議港方在本年四月十九日、二十日及廿三日在星比賽三場。小組會以目前因黑池隊在五月初來港比賽，恐四月間不能派隊赴星。小組會議決，本年決派隊赴賽，但日期由本月廿四日之埠際小組會議，再行訂定。

王志聰謂：南華隊已決定在農曆新年期間赴越比賽，南國領事館要求每場預留門票一百張。小組會開決暫行批准，以便執委會之接洽通過。(平)

昨花墟足球義賽
南華攻勢盛 巴警聯陣平

【本報專訊】香港體育協進會所舉辦之花墟足球義賽，昨(五)日在花墟球場舉行，由南華對巴警聯，結果南華以二比一勝。巴警聯由於陣容不整，除巴士、警察球員外，其餘均屬東方、傑志之球員，因此整體實力稍遜。上半場南華以二比零領先，下半場巴警聯追回一球。

南華昨以攻為守，攻守兼備，前鋒線傳送靈活，射門亦準，惟射門數次均未能入網。巴警聯後防雖然盡力，但終因合作未純，為南華所乘。

南華陣容：何祥友、劉志霖、莫振華、郭秋明、姚卓然、何應芬、李育德、朱永強、黃志強、劉儀、黎兆榮。

巴警聯陣容：郭秋明、劉國照、司徒光、鄧森、阮湛邦、吳偉文、黃志強、葉北華、蔡永雄、羅森。

「潤科」講信譽 「雪令」果兌現

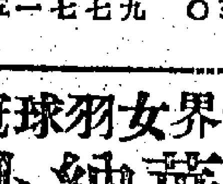
昨日遇到了東方會主席「潤料」陳劍料，因為陳主席保薦協會常務理事，他是去國參加世運會的港區籌委會委員，這和他曾到選大馬國參加第三次亞運會的足球代表之選拔及集訓頗有關係。

陳主席首先觀點說，東方足球隊最近士氣很佳。又說到在聯賽打垮南華一役，賽前會方確表示過，如勝南華，每球員獎雪令一套，結果，這一仗是贏了，但及後因種種關係，未有兌現。

陳主席又說：一切事宜，交與該協會全權處理，此舉至為得體，因為此乃決定國際體育賽局最佳的措施。而此項選手之選拔，相於這短短的時間，要舉行有些個別計劃之集訓，與籌足聯會主席嚴錦棠及李惠堂等，居功不少。

陳主席最後更透露出一項秘密，何以東方甲組足球隊，只有球員十二人的真正原因。他說：一支球隊，如要經常保持有良好士氣的話，球員人數不能過多。因球員過多，沒有機會出場的球員便作戰心理不佳，如果一員球將，老是坐冷板，也會影響其他的球員。同時，在這種情形之下，就難以維持合作的精神，作戰精神便有影響。

東方現確是不畏氣，因為高保養，陳主席說是最得力的。



• 進 衆 •

東方士氣好 內裏有原因

公開單車比賽 本週測驗時間

香港單車聯會主辦之公開賽，本星期日(九日)上午九時，在石崗舉行二十五里時間測驗。參加者分時先後，各項比賽的成績如下：

(時間測驗錦標賽)㊀羅米嘉(電工)卅一分；㊁比力達(空軍)卅四分；㊂史力達(電工)卅一分；㊃西濱(空軍)廿一分；㊄史力達(電工)廿六分；㊅全港賽(南華)廿八分。㊀電工聯隊，五入卅七分；㊁南華隊，一點廿六分；㊂空軍，廿六分；㊃小樂觀空軍，十一分。

昨宵公開籃聯賽
鐘聲勝傑志
今晚續有三場舉行

【本報專訊】籃球聯賽昨在修頓上演，今日續有三場在九龍伊利沙伯青年館舉行。七時，甲二組，華雄對萬年青；八時，女子組，群英對螢火；九時，甲一組，東方對南華。

華雄對萬年青，前者球藝較佳，後者則為新人，不見得能成氣候；但萬年青的「老將」因此仍可取勝。甲一組南華對東方，雙方實力均不弱，但東方因部份球員染病，實力稍遜。

(華南女)馮美娟、高岳屏、錢惜玉、蔡潤英、梁愛、鄭月金、何淑芳、何其英、羅玉森、馮康容。

(螢火女)田婉卿、黃惠治、余秀玲、李玉英、駱鳳霞、陳美玲、蔡愛蓮。

女子組的比賽，螢火女將火頭雖不錯，但射手少，唯南華有不少好手，大有興永康、冷伕卓、衝擊之勢，今次將有可能捷足。

(華雄)黃其功、陳文、關乃賢、朱乃秋、李文彪、李少東、陳利明、林、何卓英、黃金龍、王志英。

(萬年青)成貽勳、何國基、陳新球、梁卓榮、鄭國雄、鍾恩霞、林悅棠、陳錫武、尤國邦。

昨宵戰況

昨晚在修頓舉行三場，各有勝負。

甲二組，港大勝南華；女子組，傑志勝東華；甲一組，鐘聲勝傑志。

上半場，港大以較方的實力勝一籌，比數為廿四比十六。

南華女子組方面，東華上半場比數為卅三比十九，雖落後，但下半場東華以優勢反攻。

鐘聲對傑志，上半場鐘聲以廿八比廿四領先。下半場傑志雖然奮勇追攻，但鐘聲防守嚴密，終以六十比四十一勝傑志。

(鐘聲)鄧振沛、陳振雄、何國材、陳文、梁栩棠、鄭啟仁。

(傑志)伍元照、黃森、余松齡、許樹坤、萬振沛、陳善安。

壘球聯賽 各組成績

香港壘球總會公佈公開壘球聯賽最近成績，茲錄如下：

(高級)

隊名	賽	勝	負	分
約翰	九	九	〇	一〇〇〇
國人	八	七	一	八七五
飛大	九	四	五	四四四
新會	七	三	四	四二九
中華	十	四	六	四〇〇
英海軍	九	三	六	三三三
南星	九	〇	九	〇〇〇

(初級)

隊名	賽	勝	負	分
森英洛	十四	十三	一	九二九
愛英	十五	十三	二	八六七
宜昌	十一	八	三	七二七
星島	十四	八	六	五七一
飛大	十一	五	六	四五五
吳道斯	十三	五	八	三八五
鐵路	十三	五	八	三八五
羅英	十三	一	十二	〇七七
南華	十二	〇	十二	〇〇〇

(女子)

隊名	賽	勝	負	分
民風	九	八	一	八八九
南華	八	七	一	八七五
飛大	八	三	五	三七五
中華	八	三	五	三七五
鐵路	九	〇	九	〇〇〇

·圖片說明· 體育協進會，昨舉行花墟足球義賽，于昨日舉行南華對巴警聯隊。圖為南華黃志強力射，巴警門將郭秋明撲救，有驚無險。(本報記者攝)

本年度單打乒乓賽
男子人數較增 女子僅得八人
各組比賽昨日舉行抽籤

【本報專訊】乒乓球會昨夕假幾何會所舉行執委會議，除報告港澳埠際賽，男女子單冠軍，錦標港澳各港人數外，決議新入會會員有：港巴、天區、友聯、南華、民強、東華仁、商餘、朱有國、中華、郵政、商餘、愛司、商餘、東華、實餘、螢火等十三隊，參加者共初級組參加隊伍共有四十三隊。中華、港大、南華、民強等七隊以上為參加者共七十一人，分八組單打賽，每組以最高之二人為優勝者。

本年度八項公開男女錦標賽，昨在會所舉行抽籤，參加者有公民、南華、東華等隊。

男子單打已比去屆人數增加許多，惜女子單打仍是提不起了興趣，參加的人數比去屆少了許多。

男子雙打參加者共八組，女子雙打參加者只四組，混合雙打亦只得六組參加。

㊀選手單打參加者只得八人：鄧惠霞、陳鳳卿、黃碧瑤、吳換楷、伍麗貞、鄭伊玲。

㊁接納執行委員會工作及財政報告；㊂推選執行委員會委員，及推聘該會顧問；㊃其他事項。

游泳總會 今日改選

香港游泳總會，定於今日下午五時半，在告羅士打西洋會所召開週年會員大會，議程如下。

世界女羽球冠軍
華納小姐
今最後表演兩場

世界羽毛球冠軍華納小姐，因應九龍西洋會之邀，特定於今晚七時半，在西洋會(京士柏會所)作單雙打表演，此為華納小姐的最後在港表演，球迷萬勿錯過，到時不收門券。

華納小姐在港作兩晚的表演，與得很高的評價，同時因她的水準太高，港方覓不到適合的對手，故今天改作可以較量。今天表演節目，女子雙打及混合雙打各一場，情形或許比較好些。

㊀(女雙打)華納小姐、巴士圓小姐，對沙利士夫人、李奕庭士夫人。

㊁(混合雙打)華納小姐、賈兆先，對白朗士、西謨臣。

白朗士、西謨臣，昨晚與華納小姐，在奇利近交際會作示範表演，各校派出愛好羽毛球的好手前往學習，獲益良多。

花。墟。花。絮
·薛麗火·

太陽不露面，兼陰雨天，昨日花墟賽球場，草皮滑，南華對巴警聯，觀眾稀少，不過天雨不阻，球場熱鬧，可是天雨不阻。

迷怕成落湯雞，因此有人卻步，故看球者僅及六千之衆，天不從人，大熱鬧盡了。

入球場迷民，十居其九，但所謂有備無患。

巴警預組打，記者竟選正把錄，本賽場有球紛紛。

頭頂，他不服，你不饒，原來的一個球傳從後打來，一個球迷將，幾個來回衝擊滑倒，果然溜滑，還幸他過，前路，可是拉得上球迷，一瞬至至最高。

南華「聯賽」真需，余子倫由球迷矢石，病觸場，發將順利觸碰，竊翻場，時向「聯賽」致意。

南華對巴警聯軍，因巴警陣容不整，觀眾見此賽作感觸，並謝謝巴士會，一個勝利的感謝。

巴士之勝，一球在國際球評者看來不同凡響，場中泥滑，安步當車，但見牛頸脫「牛頸脫」，醒目人馬，口咬，君子，不容球員上落如何快。

牛頸脫「執正行頭」，穿上禮服，白鬍鬚，坐上老友，在球場邊一夥說：「國際球評走頭，香港一夥球評走頭，麥國家的顧前說」。

卻說，無論規定，則「企館」一隊，落的分明，場中泥滑，南華球員「鋼」，球迷大呼「並不鍋骨」，一個措眼之際，但見南華寶飛步入場。

陳鼎揚公佈，收入七千零四十元正。他又說，如果天氣晴朗，必能滿場，人算不如天算。

「散香」者，可謂說話間，八號，最好是用來看人造衛星，因為全無過度。

在球門後看球，他和朋友說：花墟場四通來趁熱鬧，坐「散香」也。

逢輕呼可惜，座上球迷一一，但是做人的，鬧成「詐胡」不計，座上球迷追成「詐胡」，一夥「鼠」立。

因此人們以胡要炸作話柄，南華不知何人扶出場，推部出，莫說「詐帝」，時不知何人扶出場，搖部全盧，雖保不會滑倒。

有球迷說：「打「企館」」戰術，無非想跑，總夠了又降班，降班乃球隊的事，與球員無關，此為是正確的，總有時說，本來巴警可以多得一球，但笠門時，「錫抽」已經「詐帝」，說麥士立功，卻是做人的，座上球迷一。

最令人快意，力爭他個球手去，代表體協會致贈球賽錦標「永勝王」，其一夥「樂王」，說他們以球迷作話柄，與此全無關係。

我參加亞運選手
最高額不超過一百四十二人

【合北五日法新社電】中華民國參加亞運之最高額，已定為一百四十二人，職員人數則不超過二十七人，選手之選拔工作，可於三月底以前全部完成，經費為五十七萬元。又訊：中國足球協會昨在本年度首次常務理事會，決聘蔣夫人為名譽會長，並通過組織參加第三屆亞運考察團，與建全國體協會所等案。

甲組聯賽近勢
(截至二月二日止)

(隊名)	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十五	十三	一	一	八六	十六	廿七
巴士	十四	十二	一	一	七〇	二〇	廿五
傑志	十四	八	四	二	四四	三〇	二〇
東方	十四	七	一	六	廿六	廿五	十五
中華	十四	五	四	五	廿六	廿八	十四
東昇	十五	五	四	六	廿七	五二	十四
[illegible]	十五	五	三	七	卅六	四十	十三
陸軍	十四	五	一	八	三〇	四七	十一
星島	十四	四	三	七	卅六	卅八	十一
港會	十四	二	七	五	廿九	四七	十一
警察	十五	四	三	八	四一	五五	十一
光華	十三	三	二	八	廿八	四三	八
空軍	十五	三	〇	十二	十八	五六	六

警巴足球義賽
兩場陣容昨已選定

巴士體育會，聯合警察體育會，舉辦足球義賽，定於本月十二日(星期三)假界限街警察球場舉行，是日序幕戰為巴士元老隊對警察元老隊。昨天該會選定兩隊陣容茲照錄如次：

(巴士元老隊)何成、沈榮洪、潘佛庇、曾北、雄哥少如、陳利、鄧錫卜、沙汝、莫坤明、黃莫業、吳比肥。

(警察元老隊)李天寶、李德生、關瑞坤、馮振保、黃羅華、鄧榮坤、莫華根、呂卓石、梁堅、梁振金。

今福利盃籃球決賽
順聯對警察
華青戰均安

考試，今晚該會在修頓舉行兩場決賽，門券五角。七時半，華青對均安；八時半，順聯對警察。各隊名單列下：

(順聯隊)球員：歐國彬、何啟生、尤鳴邦、陳海邦、阮……

(警察)球員：郭有(傑志)、劉…

是日正式賽，由警察隊球員楊鑑，並由籌委會邀請前者由警察隊球員對巴士隊，各隊健兒混合組成，茲錄如次：

(安聯隊)伍建文、英秀如、張真，黃錦榮、劉松志、黃少林、李金海、何國坤、余光中。

(華青隊)林國興、蔡國生、曾永元、鄭金富、梁國健、李文強。

(均安隊)方仲和、吳振揚、黃永和、陳劍泉。

竹竿姻緣

中篇武術奇情小說

宋殘齋著

[illegible]

陳海積恨難平，圖自縊了此殘生，結果爲武師劉三眼所救生還。

[illegible]

阿寬與陳海相打，衣衫皆裂，阿月在旁搖手勸止

[illegible]

劉三眼與隔壁曬衫竹竿之女戟指而罵，繼而動武，但爲羅宇制止。

[illegible]

武舉人鄭國華與劉三眼之孫比武，爲三眼之孫將刀擊墜。

[illegible]

豪華·快樂

今天隆重獻映

萬國公司曲折離奇緊張情殺巨片！

彩色綜藝體 杏林巨星：廸保加第 又一傑作！ 豔麗明星：瑪嘉烈 洛治 聯合主演

全片充滿緊張氣氛！

古井重波

飛車墜崖，驚心動魄！

郊外富孀 一別宗璧 刺激曲折 的情殺案

佈局離奇 演出緊張 小白臉貪財好色 淘古井 假獻殷勤 下殺機 遽施毒手

利舞台·普慶

(定座電話)67777 72436

今天三場最後獻映

華納公司最新出品歌唱大名片

夜夜笙歌

Jamboree

十七位唱片紅星參加演出！

二十一支流行名曲 悠揚悅耳 早已瘋魔美國！

齊齊明星 菲黛荷 莉蕙 英俊小生 保羅嘉 合演

孤雛血淚 十七彩 中文片

利舞台今天早場 太太從軍 七彩

樂聲

今天隆重獻映！

霍士公司溫情旖旎青春歡樂片！

青春玉女 碧姬甘絲 明 英俊小生 泰倫斯摩根 兩大紅星主演

伊士曼七彩片！上中文

風流浪漫狂笑奇歡

綠窗春色

CinemaScope

the March Hare

霍士新藝綜合體電影

芳鄰艷女 美色擄人 貴族少爺 傾家蕩產 全部外景 愛爾蘭實地攝製！

一部與眾不同的電影！

「春戀」姊妹作！

娛樂·樂宮

今天隆重獻映

歐倫比神秘偵探巨片

性格巨星 湯維干 賣座女星 伊莉莎白 絲娜 聯合主演

殺妻疑案

THE LAST MAN TO HANG

劇情奇詭 結局難測！

與「郎心如鐵」同曲異工之妙！

幾粒藥丸 鬧出命案 兩番口角 構成罪名

下期獻映 人海孤鴻

皇后

今天四場獻映！

美歐影展獲獎文藝愛情巨片

瑪莉亞雪兒 主演

世界文豪左拉又一不朽巨著

最佳演技得獎最多

不堪回首話當年

Gervaise

得獎最多 享譽最隆

工商圈外

美電穩美鈔價揚 K金市價亦堅挺

美鈔尾盤五·八八六二五 空頭回倉市面花底轉緊俏

【本報專訊】昨日倫敦轉購鈔又報漲了三文七五（二·七四五），紐約轉購鈔仍報二·七四三七五），英政府的黃金美元儲備又增加了三億多元，一共達到廿四億四百萬美元。

進米續湧到

昨又運到三萬餘包 大盤僅成出三千包

原料市況疲弱

硫磺粉保險粉均報順 哥士的市價尚能撐穩

瑞士滙價略有更改

年宵雜貨交投暢旺

台灣筍絲市活躍 紅瓜子反見轉慢

股市尚暢成 行市有榮辱

【本報專訊】昨日週三，股市雖僅有半天交易，但成交量不少，共成七十二萬元，惟行市榮辱互見。茲將各股交投情形，分述如下：

日存外滙增加 港貨去銷轉好

日去年貿易統計普遍增加 進出口數字均創戰後紀錄

菲放寬限制輸入 開信用無需保金

但僅指定十二種工業機械 并需出具證明使用者訂購

臘鴨尾市轉好 來貨又告疏落

韓客雖未有購入 台特砂浮升

并聲明洽安後即付欵出貨 因韓客採辦尚未達飽和點

日本鋼鐵傾銷 影响本港市道

日本玻璃紙 本月起聯價

義大利廠家不允跌價

中藥市平靜 交投轉疏落

台灣方面第一期新訂單 須待舊曆年過後才交易

工商簡訊

本港金融行情表

民國四十七年二月五日

九四五K金		新加坡	1.835
開市	256.375	大呂宋	1.1755
收市	256.500	澳幣	1.005
最高	256.625	正鎊	15.60
最低	256.125	澳鎊	12.62
美鈔期貨		僑人民幣（大）	1.88
開市	5.875	僑人民幣（細）	1.78
收市	5.88625	埃及鎊	10.00
最高	5.88625	南非鎊	15.60
最低	5.8725	東非鎊	14.60
美鈔電		西貢紙（百計）	94.00
最高	5.8775	印尼新舊盾（千計）	118.50
最低	5.87	法郎（萬計）	123.50
通天匯		瑞士（百計）	134.00
最高	5.86	荷幣（萬計）	91.00
最低	5.8575	日本紙（萬計）	143.00
雜幣		台幣（千計）	154.00
加拿大紙（大）	5.9125	台灣（千計）	136.50
加拿大紙（細）	5.8975	星幣（百計）	26.50
大呂宋紙	1.825	金邊紙（千計）	75.00
細呂宋紙	1.825	緬國紙（千計）	63.00
大銀紙	1.851	新貨（千計）	67.00
		西幣（百計）	135.00

新世界 明天隆重獻映 水晶宮肉彈

九龍各界刊登廣告者注意 本報委托旺角東樂戲院代洽

京華 新光 東方 百老匯：今天四大場獻映 神槍小霸王；今天獻映 春戀 APRIL LOVE；車站風雲；孤軍突圍戰

紐約 大世界 好世界：征服太空；綠野恩仇記；號角齊鳴；地獄島

麗都：苦鳳鴛憐；真光：過關斬將

今天隆重獻映 郊外別墅一宗刺激動人的情殺案 古井重波 萬國公司香艷奇情曲折驚險情殺巨片

今天獻映 大華 環球 北河 域多利 油麻地 龍城 金星 婚變 白燕 張活游 梅綺

南洋伯 吉隆坡之夜 今天早場

東樂 隆美爾傳 "The Desert Fox" Story of Rommel. Stars James Mason, Jessica Tandy

廣華 仙都 今天獻映 八千里路雲和月；禁婚記

入口輪船預告（八）

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
西孟高州	貨船	STATE OF WEST BENGAL	星洲	七日	香港東方
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	孟買	七日	香港東方
世浦丸	貨船	SEIHO MARU	日本	七日	香港東方
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	日本	七日	香港東方
大加士	貨船	TAGUS	日本	七日	多利順
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	日本	七日	天祥
漢陽	貨船	HANGYANG	日本	七日	太古
春寶	貨船	SPRINGBANK	非洲星洲	七日	銀行
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	美洲	七日	渣甸
北明翰號	貨船	CITT OF BIRMINGHAM	英國	七日	銀行
奧加馬士基	貨船	OLGA MSK	英國	七日	捷成
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	暹城	七日	國來
基石號	貨船	KEYSTONE MARINER	英國	七日	美輪
巴拉他丸	貨船	LA PLATA MARU	星洲	八日	香港東方
北海丸	貨船	HOKKAI MARU	日本	八日	香港東方
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	門司	八日	東來
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	八日	天祥
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	日本	八日	渣華
加素爾利	貨船	CASTLEVILLE	英國	八日	多利順
通加士	貨船	TUNGUS	英國	八日	天祥
廣州	客船	CANTON	英國星洲	八日	銀行
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	日本	八日	岩拉多
榮正丸	貨船	EISHO MARU	日本	八日	天祥
恒生	貨船	HANG SANG	山打根	八日	渣甸
江之浦丸	貨船	ENOURA MARU	日本	九日	太平
亞加勝露	貨船	AGAPENOR	歐洲	九日	太古
東方太子	貨船	EASTERN PRINCE	英國	九日	渣甸
福州	貨船	FOOCHOW	日本	九日	太古
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	九日	多利順
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	九日	捷成
阿波丸	貨船	AWA MARU	日本	九日	香港東方
西山丸	貨船	SEIZAN MARU	日本	九日	太平
金美川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	日本	九日	太平
古力治總統	貨船	PRES. COOLIDGE	英國	十日	總統
安士山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	暹城	十日	東來
興立	貨船	HENRIK	山打根	十日	多利順
芝文定	貨船	TJIMENTENG	日本	十日	渣華
滿利	貨船	MOONIE	歐洲	十日	法郵
顯星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	十日	國來
奧連達	貨船	OLINDA	日本	十日	銀行
當娜納地	貨船	DONA NATI	暹城	十一	奧郵
架尼芙萊克	貨船	GENEVIEVE LYKES	英國荷蘭	十一	捷訊
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	十一	太古
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	澳洲	十一	國來
鄱陽	貨船	POYANG	新加坡	十一	太古
吾妻山丸	貨船	AZUMAZAN MARU	星洲	十一	東來
富寧	貨船	FUNING	日本	十二	太古
大立寶	貨船	TALABOT	歐洲	十二	多利順
三寶華	貨船	SUMBAWA	歐洲	十二	寶隆
多蘭圖	貨船	TURANDOT	歐洲	十二	多利順
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	菲島	十二	美輪
邊利和治	貨船	BENEOCH	歐洲	十二	洛士利
嘉士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印度波斯灣	十二	捷成
美爾谷	貨船	MINIKOI	日本	十二	太平
滿洲	貨船	MANCHURIA	日本	十二	寶隆
四川	客船	SZECHUEN	孟監	十二	太古
芝利華	貨船	TJILUWAH	星洲	十二	渣華
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	日本	十二	寶隆
利馬	貨船	LEMAIRE	星洲	十三	渣華
亞士爾利士	貨船	ASCANIUS	日本	十三	太古
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	十三	渣甸
愛巧娜	貨船	IKAUNA	日本	十三	銀行
哲化臣總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國星洲	十三	總統
溫寶蓮總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	十四	總統
芝綿碧	貨船	TJIKAMPEK	南非南美星洲	十四	渣華
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	英國	十四	捷成
勝高拉	貨船	SANGOLA	星洲印度	十四	銀行
那尾佳莫利	貨船	NOREVBRETT	星洲	十四	國來
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國暹城	十四	總統
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	十四	渣甸
培剌士	貨船	PELEUS	歐洲	十五	太古
堅拿	貨船	KINA	歐洲	十五	寶隆
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十五	捷成
貝那士	貨船	BENARES	日本	十五	太古
寶星	貨船	TROUTPOOL	印度星洲	十五	國來
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	十五	捷成
德生	貨船	TAK SANG	日本	十六	渣甸
太平	貨船	TAIPING	澳洲	十六	太古
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	歐洲	十六	天祥
馬來佳美利	貨船	BRADEVERETT	日本	十六	國來
愛菲馬士基	貨船	EFFE MSK	菲島	十六	捷成
高棉	客船	CAMBODGE	歐洲	十六	法郵
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	十六	洛士利
夏利滕	貨船	HERMOD	日本	十六	多利順
合生	貨船	HOP SANG	日本高雄	十六	渣甸
檀島丸	貨船	HONOLULU MARU	日本	十六	香港東方
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	英國星洲	十七	和捷
威安	貨船	WIEN	歐洲	十七	捷成
大寶多	貨船	TROUBADOUR	暹城	十七	天祥
芝綿碧	貨船	TJIKAMPEK	南非南美	十七	渣華
厚文	貨船	HOUTMAN	東非	十七	渣華
普樂總統	貨船	PRES. POLK	美國	十八	總統
邊克利治	貨船	BENCLEUCH	歐洲	十八	洛士利
京都	貨船	KYOTO	歐洲亞丁	十八	太平
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	日本	十八	渣甸
亞華拉	貨船	AVALA	印尼	十九	東茂
沃瑪利亞	貨船	UMARIA	印度星洲	十九	銀行
大烈頓	貨船	TRITON	英國	十九	天祥
亞特那士	貨船	ATREUS	歐洲星洲	十九	太古
海順	貨船	HELIOS	日本	十九	多利順
利士碧琪	貨船	KRISTEN BAKKE	澳洲	二十	銀行
瑞川丸	貨船	MIZUKAWA MARU	日本	二十	太平
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	美國	二十	美輪
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	二十	多利順
保士	貨船	PRODUCE	曼谷	二十	寶隆
惠沙士泰	貨船	WESERSTEIN	歐洲	二十	捷成
長興	貨船	CHANG HANG	曼谷	二十	國來
嘉連芬拿	貨船	GLENFINLAS	歐洲	廿一	渣甸
寶利威利	貨船	BONNEVILLE	美國暹城	廿一	銀行
利奧浦	貨船	LEOPOLD L.D.	日本	廿一	太平
成都	貨船	CHENGTU	日本	廿一	太古
嘉東尼亞士	貨船	CLYTONEUS	星洲	廿二	太古
柯克威利	貨船	OAKVILLE	美國	廿二	多利順
豐寧	貨船	FENGNING	開恩波	廿二	太古
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	廿二	天祥

義大利郵船 亞洲由歐洲來港

本月廿五日到步廿七日即回航

另艘大寶多十七到經日返美國

「本報專訊」大華洋行代理之義大利郵船亞洲號（ASIA）已自歐洲啓行來此，載客貨大批，可望本月廿五日抵步，停泊至本月廿七日回航返義大利，經新加坡，可倫坡，孟買，喀拉蚩，亞丁，波塞得士。又華代理之義大利貨輪大寶多（TROUBADOUR）將自小呂宋來此，可望本月十七日到埠，即日啓行赴日本轉美洲太平、大西洋沿岸各港口。

渣甸代理 合生由台返港

十六抵埠十九開山打根

樂生自印開來

三月一日到港三日開日

「本報專訊」渣甸洋行之快捷貨輪樂生（LOK SANG）輪，由印度吉打山，現正在返港航程中，預定本月廿七日到達，即因載貨大批，預計三月一日抵埠，三月三日開往日本。又該行之合生（HOP SANG）輪，由日本轉高雄返此，預計本月十六日抵步，本月十九日開航斗湖，山打根埠，另一輪合生輪……

截信時間

今（六）日（星期四）

空郵：泰國 上午八時；中國大陸 上午八時半；日本 上午九時；馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭、錫蘭、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲 正午；菲律賓 正午；美國 下午六時；泰國、緬甸、印度 下午六時；高棉、錫蘭 下午六時

平郵：中國大陸 上午九時；馬來亞、錫蘭、亞丁、埃及、英國、歐洲 上午十一時

明（七）日（星期五）

空郵：越南、法國 上午九時；台灣、日本、沖繩島 上午九時；韓國 上午十一時；關島、夏威夷、美國 下午一時；菲律賓、澳洲、紐西蘭 下午二時；台灣 下午二時；泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲 下午六時；美國、歐洲、加拿大 下午六時；夏威夷 下午六時

平郵：中國大陸 上午九時；泰國、巴基斯坦、伊朗 上午九時；拉丁 正午；澳洲、紐西蘭 正午；澳門 下午一時；越南 下午一時；菲律賓、拉布安 下午二時；北婆羅洲 下午三時；澳門 下午六時

飛機時刻

今（六）日（星期四）

義大利、瑞典、比利時、荷蘭、法國 下午一時；澳門 下午一時；日本、美國、中南美 下午六時；澳洲 下午六時；澳門 下午六時

離港班機

泛美 電話三七〇三一 「二」班 開上午九時 往東京檀香山洛杉磯；「三」班 開上午十時五五分 往曼谷喀拉蚩倫敦

英國海外 電話六三三一一 「BA九三四」班 開上午十一時五十分 往東京；「BA九六一」班 開下午三時卅分 往新加坡

國泰 電話二三四一六 「CX四〇一」班 開上午十時 往台北；「CX七二五」班 開上午十一時 往曼谷新加坡

港航 電話六三三一一 「HK九」班 開上午八時卅分；「HK五」班 開上午九時 往冲繩島東京

日航 電話二六六六五 「七〇三」班 開上午八時三刻 往曼谷

法航 電話二六六五一 「VN六九三」班 開下午四時 往西貢

菲航 電話三六九五七 「三〇三」班 開上午九時一刻 往馬尼拉；「三〇一」班 開下午三時三刻 往馬尼拉

泰航 電話六四〇三四 「TH一〇〇」班 開上午九時一刻 往台北東京

到港班期

泛美 電話三七〇三一 「二」班 上午七時十分到 由倫敦喀拉蚩曼谷來；「三」班 上午七時三刻到 由三藩市檀香山東京來；「八三一」班 上午九時五五分到 由洛杉磯檀香山馬尼拉來

英國海外 電話六三三一一 「BA九六〇」班 上午七時三刻到 由新加坡來；「BA九三四」班 上午十一時五分到 由加爾各答仰光來

國泰 電話二三四一六 「CX七三〇」班

日航 電話二六六六五 「七〇三」班 上午七時十四分到 由東京來；「CX三一四」班 下午七時十分到 由新加坡來；拉賓安馬尼拉來 下午四時一刻到

法航 電話二六六五一 「AF二二〇」班 下午一時卅分到 由加爾各答曼谷西貢來

菲航 電話三六九五七 「三〇三」班 上午八時卅分到 來

泰航 電話六四〇三四 「TH一〇〇」班 上午八時到 由加爾各答仰光曼谷來；「三〇〇」班 下午三時到 由馬尼拉來

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
旭丸	貨船	ASAHI MARU	日本	太平	A十四	晨早
美南	貨船	MEINAM	日本	法郵	A十一	上午七時
利來	貨船	NELLORE	澳洲	銀行	九龍倉碼頭	上午七時
喜馬拉雅丸	貨船	HIMALAYA MARU	日本	香港東方	B廿四	上午七時
海利	貨船	HAI LEE	星洲	多利順	B十一	上午
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 11	日本	香港東方	B廿三	下午三時
亞羅士	貨船	AROS	日本	天祥	A十	上午十時
四川	客船	SZECHUEN	孟監	太古	西廠渣甸碼頭	上午八時
特拉高	貨船	TRAVANCORE	歐洲星洲	太平	九龍倉碼頭	晨早
滿特威地奧丸	貨船	MONTEVIDEO MARU	暹城	香港東方	A泡	上午

出口船

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
日本	貨船	JAPAN	日本	太平	九龍倉碼頭	下午
美南	貨船	MEINAM	西貢歐洲	法郵	A十一	晚間
浩華	貨船	HALLVARD	石叻仰光	多利順	B十八	上午
柯地吉	貨船	OLDEKERK	亞丁歐洲	渣華	A三	上午
亞羅士	貨船	AROS	暹城澳洲	天祥	A十	晚間
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	國來	B泡	晚間
得利斯敦	貨船	DRESDEN	日本	捷成	九龍倉碼頭	下午
培剌士	貨船	PYRRHUS	星洲歐洲	太古	A七	下午

渣華郵船公司

嘉KARSIK 小呂宋 二月七、八日落貨八日前往
士打馬力加 STRAAT MALAKKA 二月九、十日落貨十日前往石叻南非洲南美洲各埠
芝文定 TJIMENTENG 二月十、十二日落貨十二日前往石叻望加沙丁加汕市巴打沙林峇眼各埠
利馬 LEMAIRE 二月十三、十四日落貨十四日往天津上海各埠
芝利華 TJILUWAH 二月十二日開始落貨十六日中午十二時往石叻耶加達三于冷泗水孟家錫及渣華各埠
芝綿碧 TJIKAMPEK 二月十八、十九日落貨十九日前往上海神戶大阪名古屋橫濱各埠
芝巴德 TJIBADAK 二月廿一、廿二日落貨廿二日往石叻耶加達三于冷泗水孟家錫及渣華各埠
歡迎參觀 招待參觀 皇帝行電話二八〇一六
華人部通訊處于諾道中八十二號電話：三四一三五

日本郵船公司

天祥洋行代理

薩摩丸 "SATSUMA MARU" 二月八日開往星加坡
榮正丸 "EISHO MARU" 二月八日開往西貢曼谷
橫濱丸 "YOKOHAMA MARU" 二月九日開往星架坡
貨客付貨請到本公司接洽 電話：四四一五五一
德付道中二九二號二樓
貨艙代理處合記公司啓

利航 港澳

每晚十一時正往澳 每日下午二時返港
港泊佛山碼頭即上環街市對面 澳泊十六號碼頭
搭客每晚十時開始落船 逢星期日及公眾假期澳開下午四時正
港九客票代售處：中國旅行社 本船務行
港九部：電話：四八七八九
洽票接貨
和祥發行 貨船 電話：…

遊覽日本注意

本公司輪船堅固快捷每月啓行一次至兩次由香港直往神戶橫濱等埠客位舒適膳食豐富招呼週到船費相宜茲將船期開列如下：
芝沙丹尼 "TJISADANE" 二月廿四日啓行
得基保 "TEGELBERG" 三月十五日啓行
羅斯 "RUYS" 四月十二日啓行
如蒙賜顧請惠臨接洽無任歡迎
渣華郵船公司 華人經理處 干諾道中皇帝行 電話：…

德星 港澳

空氣調節
每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港
逢星期日及公眾假期澳開下午五時正
電話：…

渣甸公司船期

浩東生 往山打根 二月六日收貨七日開行
德星生 往日本 二月十五日收貨十六日開行
合德生 往石叻、吉打、大港 二月十六日收貨十七日開行
生 往亞庇、納閩、斗湖、山打根 二月十六日收貨十七日開行
電話三一四五八 渣甸公司華人船務部啓

全港 國民 金華 新舞台 明聲 國際 賓實 樂樂

今天五大新型戲院四國語片名片聯映

…七姊妹 海…
血路
捜索者
荒城…

明天公映餘場 進攻… 捜索者 怪獸爭雄 神鎗閃手

中央

今天五三十點半… 鐵馬英雄

新世界

最後今天 七彩 梁天來

太平

美景良辰

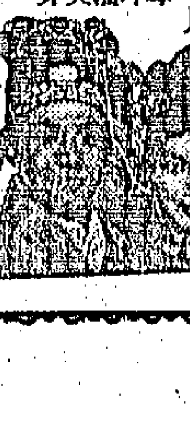
高陞

大戲國 賊王子 孔雀屏

光明 大世界 中央 好世界 皇宮 龍城 金星 宏利 紐約

本月九日聯映

孝子遇仙姬



又滿 長樂

今天開映

梨花 金光陣產子 醜鬼楊藩投胎

金陵 國民 金華 新舞台 明聲 國際 賓實

娛樂·樂宮

下期隆重獻映

歌倫比亞公司 蕩氣迴腸 哀艷淒絕 感人巨片

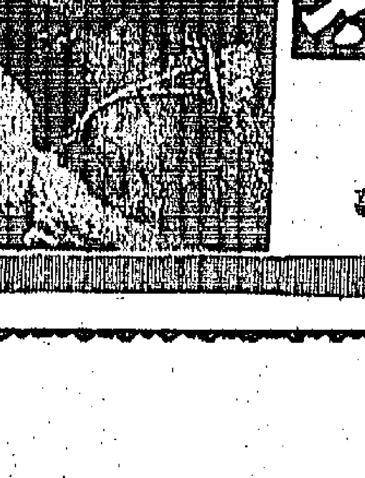
一心聲淚影以來最感人的影片！

天才玉女：希花絲雅士 成名之作！

電影皇后：鍾歌羅福 「奪心化杜」主角：羅仙奴巴拉西 聯合主演

人海孤鴻

THE STORY OF ESTHER COSTELLO



孤女目盲耳聾口啞！ 色胆狠大甜言蜜語！ 窗外窺裸女！ 午夜施强暴！

片上加印中文字幕

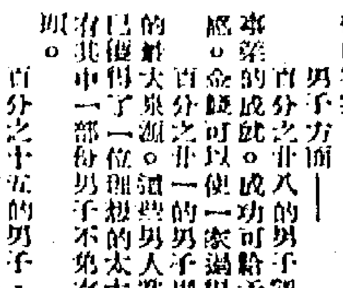
出口輪船預告（八）

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
喜馬拉雅丸	貨船	HIMALAYA MARU	曼谷	七日	香港東方
西孟高州	貨船	STATE OF WEST BENGAL	日本	七日	香港東方
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	亞丁歐洲	七日	香港東方
世浦丸	貨船	SEIHO MARU	歐洲	七日	香港東方
特拉高	貨船	TRAVANCORE	日本	七日	太平
和生	貨船	HO SANG	山打根	七日	渣甸
旭丸	貨船	ASAHI MARU	西貢曼谷	七日	太平
大加士	貨船	TAGUS	亞丁歐洲	七日	多利順
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	孟買	七日	香港東方
海利	貨船	HAI LEE	本日	七日	多利順
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 11	澳洲	七日	香港東方
北明翰號	貨船	CITY OF BIRMINGHAM	日本	七日	銀行
多聞丸	貨船	TAMON MARU	美國	七日	洛士利
滿特威地奧丸	貨船	MONTEVIDEO MARU	日本美國	七日	香港東方
巴拉他丸	貨船	LA PLATA MARU	日本	八日	香港東方
利來	貨船	NELLORE	日本	八日	銀行
嘉絲	貨船	KARSIK	暹城	八日	渣華
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	星洲歐洲	八日	天祥
四川	客船	SZECHUEN	孟監	八日	太古
春寶	貨船	SPRINGBANK	釜山日本	八日	銀行
嘉連安	貨船	GLENEARN	日本	八日	渣甸
通加士	貨船	TUNGUS	日本	八日	天祥
漢陽	貨船	HANGYANG	曼谷	八日	太古
加素爾利	貨船	CASTLEVILLE	日本	八日	多利順
榮正丸	貨船	EISHO MARU	西貢曼谷	八日	天祥
基石號	貨船	KEYSTONE MARINER	日本美國	八日	美輪
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	日本美洲	八日	國來
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	星洲印度	八日	東來
北海丸	貨船	HOKKAI MARU	東南非	九日	香港東方
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	星洲近東	九日	天祥
東方太子	貨船	EASTERN PRINCE	英國	九日	渣甸
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	星洲印尼	九日	岩拉多
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	印尼	九日	捷成
江之浦丸	貨船	ENOURA MARU	星洲印度	十日	太平
古力治總統	貨船	PRES. COOLIDGE	星洲歐洲美洲	十日	總統
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	星洲南非南美	十日	渣華
阿波丸	貨船	AWA MARU	星洲東非	十日	香港東方
湖南	貨船	HUNAN	星洲庇能	十日	太古
西山丸	貨船	SEIZAN MARU	星洲西非	十日	太平
金美川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	美國	十日	太平
安士山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	美國	十一	東來
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十一	國來
芝文定	貨船	TJIMENTENG	南美	十一	渣華
廣州	客船	CANTON	星洲歐洲	十一	銀行
奧連達	貨船	OLINDA	星洲印度	十一	銀行
海明	貨船	HAI MENG	斗湖山打根	十一	多利順
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	日本	十一	東來
大立寶	貨船	TALABOT	日本	十二	多利順
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	十二	太古
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	暹城美國	十二	國來
滿洲	貨船	MANCHURIA	歐洲	十二	寶隆
多蘭圖	貨船	TURANDOT	日本	十二	多利順
架尼芙萊克	貨船	GENEVIEVE LYKES	暹城	十二	捷訊
當娜納地	貨船	DONA NATI	日本美國	十二	奧郵
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	曼谷	十二	寶隆
顯星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲印度	十三	國來
福建	貨船	FUKIEN	日本	十三	太古
嘉士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	十三	捷成
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	日本美國	十三	美輪
富寧	貨船	FUNING	拉布安	十四	太古
興立	貨船	HENRIK	宿霧山打根	十四	多利順
丹地	貨船	M. M. DANT	日本美國	十四	渣甸
溫寶蓮總統	貨船	PRES. VAN BUREN	暹城美國	十四	總統
美爾谷	貨船	MINIKOI	歐洲	十四	太平
哲化臣總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	十四	總統
四川	客船	SZECHUEN	孟監	十四	太古
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	暹城日本美國	十五	總統
勝高拉	貨船	SANGOLA	日本	十五	銀行
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	印度波斯灣	十五	捷成
堅拿	貨船	KINA	日本	十五	寶隆
愛巧娜	貨船	IKAUNA	星洲印度	十五	銀行
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	西貢曼谷	十五	捷成
亞士爾利士	貨船	ASCANIUS	歐洲	十五	太古
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	星洲歐洲	十五	捷成
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	日本	十六	天祥
貝那士	貨船	BENARES	日本美國	十六	太古
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲印尼	十六	渣華
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	日本美國	十六	和捷
邊利和治	貨船	BENREOCH	歐洲	十六	洛士利
寶星	貨船	TROUTPOOL	日本	十六	國來
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	十六	渣甸
檀島丸	貨船	HONOLULU MARU	日本美國	十六	香港東方
有田丸	貨船	ARITA MARU	美國	十七	洛士利
威安	貨船	WIEN	日本	十七	捷成
夏利滕	貨船	HERMOD	曼谷	十七	多利順
高棉	客船	CAMBODGE	日本	十七	法郵
德生	貨船	TAK SANG	星洲古打	十八	渣甸
普樂總統	貨船	PRES. POLK	星洲美洲歐洲	十九	總統
合生	貨船	HOP SANG	斗湖山打根	十九	渣甸
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	石叻歐洲	十九	渣甸
厚文	貨船	HOUTMAN	日本	十九	渣華
惠沙士泰	貨船	WESERSTEIN	日本	二十	捷成
保士	貨船	PRODUCE	日本	二十	寶隆
湖北	貨船	HUPEH	星洲印尼	二十	太古
沃瑪利亞	貨船	UMARIA	日本	廿一	銀行
長興	貨船	CHANG HANG	沖繩釜山日本	廿一	國來
海順	貨船	HELIOS	暹城曼谷	廿一	多利順
芝沙丹尼	貨船	TJISADANE	日本	廿一	渣華
四川	客船	SZECHUEN	孟監	廿二	太古
太平	貨船	TAIPING	澳洲	廿二	太古
邊克利治	貨船	BENCLEUCH	歐洲	廿二	洛士利
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	日本美國	廿二	美輪
寶利威利	貨船	BONNEVILLE	星洲印尼	廿二	銀行
芝巴德	貨船	TJIBADAK	星洲印尼	廿二	渣華
利奧浦	貨船	LEOPOLD L. D.	英國	廿二	太平
亞比吉	貨船	ABBEKERK	日本	廿二	渣華
浩多	貨船	HALLDOR	石叻仰光	廿二	多利順
利士碧琪	貨船	KRISTEN BAKKE	日本美國	廿二	銀行
亞華拉	貨船	AVALA	星洲歐洲	廿三	東茂
嘉東尼亞士	貨船	CLYTONEUS	歐洲	廿三	太古
粟田丸	貨船	AWATA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
寶撒雲	貨船	BOISSEVAIN	星洲南非南美	廿四	渣華
亞尼馬士基	貨船	AGNETE MSK	印尼	廿四	捷成
成都	貨船	CHENGTU	曼谷	廿四	太古
嘉連芬拿	貨船	GLENFINLAS	釜山	廿四	渣甸

男女老幼・皆有所好

什麼能令你快樂？

木門



百分之十五的男子，認爲最大的幸福，是有兒女的；百分之十五的男子，相信孩子能給他帶來最大的幸福，這一類型，都是有兒女的。

百分之八的男子，認爲人生最重要的，是有一個美滿的家庭。

百分之十的男子，認爲吃好的食物，是最大的快樂。

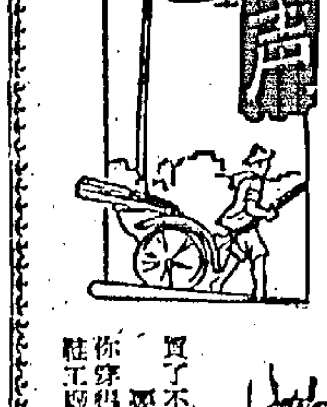
百分之十的男子，認爲玩撲克牌爲無上的快樂。

百分之十六的女子，認爲她們的孩子是世上最快樂的事情。

百分之七的女子，以食物爲最高享受。

百分之三的女子，愛她們的家庭與操持家務。

百分之二的女子，以閒談聊天爲無上快樂。



買鞋的藝術

與其求時髦，不如求舒適

火流

美國買鞋專家說：選擇一對鞋子，與其求時髦，就不如求舒服。……

慰「右派」

寧在人爲，仇深似海，這正是你們認爲驕的時候了！

生活新地帶

月兒

由下月起，電費將加費，百分之十五的電燈附加費……

從美人造衛星「探險者」所發回的無線電信號，已指示出人類可以在太空飛行。

門外的人

用鐵剃鬚

西民吉斯的專制魔王大奧里德（公元四三一——三六七年），在位凡八年，從來禁止御用理髮師用剃刀或剪刀替他修飾鬍鬚。他自知專橫暴虐，樹敵太多，祇准理髮師用一塊燒紅的鐵「剃鬚」，皮膚辛苦，卻不敢面對利刃。因爲他作惡多端，防人行刺，結果由於他防備週密，果然未遭刺客暗算。

奇人奇事

阿占

鐵石廚師

法國著名的大廚師安東尼卡美（一七八四年——一八三三年）被公認爲法國最出色的大廚師。他的主人，都是顯赫的大人物。……

記性特強

……

一、烏衣翅楚憶陳娥

女戒與女儒

李太白

席上吟詩

詩

迎春有感

漁翁

歲暮寄懷（集句）

漁翁

風塵也有好女子

「婚變」是一好明証

最動人的地方

拍「婚變」的動機

周詩祿

本版動手編輯之時，適「婚變」的導演周詩祿先生在座，乃邀他寫一篇有關「婚變」的文章。周詩祿躊躇了一番，終於替我寫好了這一篇文字。

婚變 編導手法美妙

舊侶重逢 秉燭談心

圖片說明

澳門風光 盡上銀幕

感人的悲劇

九龍各界刊登廣告注意

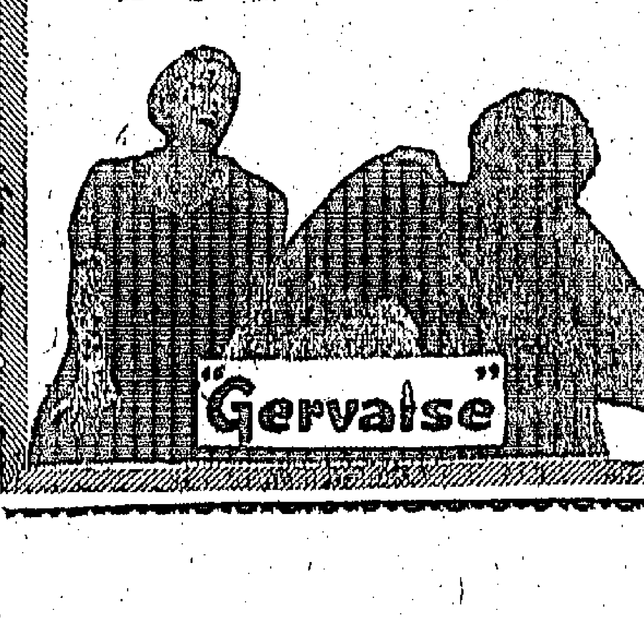
本報委託旺角東樂戲院代洽

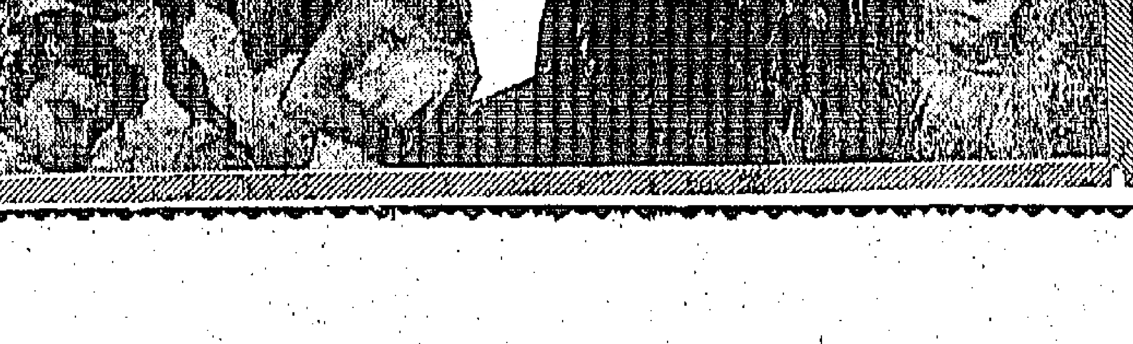
不堪回首話當年

雪兒·瑪莉亞 主演

皇后 今天四場 隆重獻映

得獎最多 享譽極隆





荔園

落日浴血戰

苦海鴛鴦

郎舅冤家

模特兒

水上舞廳

兒童樂園

機動遊戲